



XVIII Rodzinny Rajd Rowerowy



W NUMERZE m.in.:

- Zmiana na stanowisku Zastępcy Burmistrza Miasta Bukowno
- Bukowno najpiękniejszą gminą miejską Małopolski
- Dolina Sztoły w Lecie z Radiem

- VI Plener Artystyczny Pod Diabłą Górą
- Kolejne dofinansowania ze środków europejskich dla naszego miasta



INTERNETOWE DNI BUKOWNA 2020

W tym roku, ze względu na pandemię koronawirusa, tradycyjne Dni Bukowna zostały odwołane. Aby jednak tradycji stało się zadość, Miejski Ośrodek Kultury postanowił zorganizować INTERNETOWE Dni Bukowna 2020, które odbyły się na profilu Facebook MOK Bukowno. W rolę gwiazd estrady wcielili się pracownicy MOK, którzy stworzyli wspaniałe kreacje sceniczne. Internauci usłyszeli piosenki Sarsy, Shazzy, Teresy Werner, Mariusza Kalagi, Michała Szpaka, zespołu Kordian, Banjo Band (Ivan Mladek) oraz gwiazdy wieczoru, czyli zespołu Boney M.!

W roli prowadzącego (i nie tylko) wystąpiła dyrektorka MOK Aneta Nielaba.

Zapraszamy do obejrzenia galerii zdjęć na Facebooku MOK Bukowno.

Redakcja



Z Marcinem Cockiewiczem,
Zastępcą Burmistrza Miasta Bukowno,
rozmawia Agnieszka Zub.



Agnieszka Zub: Przed niemal dwoma miesiącami z funkcji Sekretarza Miasta został Pan powołany na stanowisko Zastępcy Burmistrza Miasta Bukowno. Jakie są Pana wrażenia po pierwszych tygodniach pracy na tym stanowisku? Zdążył się już Pan zaaklimatyzować?

Marcin Cockiewicz: Nie, nie było czasu na aklimatyzację. Przez kilka ostatnich miesięcy, w związku nieobecnością w pracy Pana Wiceburmistrza Józefa Palucha, pracowaliśmy już wspólnie z Panem Burmistrzem Mirosławem Gajdziszewskim i Panią Skarbnik Miasta w okrojonym składzie. Dlatego już od jakiegoś czasu zajmowałem się też sprawami podległymi dotychczas Zastępcy Burmistrza. Teraz – już po rezygnacji Pana Józefa Palucha z funkcji Zastępcy Burmistrza – przejąłem oficjalnie nowe obowiązki nie-

jako „z marszu”. Życie Miasta nie zwalnia przecież ani na moment – cały czas realizujemy zadania własne i zlecone, prowadzimy inwestycje – wszystko to dodatkowo w warunkach epidemii COVID-19. Trzeba dopilnować wielu spraw.

A.Z.: Co właściwie ta zmiana oznacza dla Pana? Jak zmienił się zakres Pana obowiązków?

M.C.: Do czasu wyboru przez Pana Burmistrza nowego Sekretarza Miasta nadal odpowiadać będę za sprawy podległe zarówno Zastępcy Burmistrza, jak i Sekretarzowi Miasta. Zgodnie z przepisami ustaw samorządowych wakat na stanowisku Sekretarza nie może trwać dłużej niż trzy miesiące. Po tym okresie nastąpi więc ostateczny podział zakresu naszych obowiązków pomiędzy Zastępcę Burmistrza i Sekretarza Miasta.

A.Z.: Stanowisko Sekretarza Miasta Bukowno piastował Pan od 2006 roku. Kogo widziałby Pan jako swojego następcę?

M.C.: Sekretarz Miasta jest bardzo konkretnie umocowany prawnie w ustawie o samorządzie gminnym i o pracownikach samorządowych. W naszym mieście, oprócz bezpośredniego nadzoru nad realizacją spraw z zakresu oświaty i opieki nad dziećmi, zdrowia, sportu i rekreacji, czy spraw obywatelskich Sekretarz Miasta odpowiada również za sprawne funkcjonowanie Urzędu Miejskiego. Pełni więc rolę kierownika administracyjnego całego urzędu oraz sprawuje nadzór nad jego właściwą organizacją pracy. Odpowiada też za współpracę z Radą Miejską w zakresie poprawnego prowadzenia prac legislacyjnych i wykonywania uchwał Rady. Dobrze by było, aby taka osoba posiadała odpowiednie doświadczenie w samorządzie, w zarządzaniu zespołem, w wydatkowaniu środków publicznych, znała też szeroki zakres przepisów ustaw, niezbędnych do zgodnego z prawem realizowania zadań Gminy. Jest to też jednak osoba z najbliższego kręgu decyzyjnego w Gminie. Dlatego moim zdaniem konieczne jest również, aby była to osoba, do której Burmistrz ma po prostu zaufanie. Dlatego też – uznając prawo Burmistrza do swobodnego dobierania sobie grona najbliższych współpracowników – nie odpowiem na Pani pytanie o osobę mojego ewentualnego następcy.

A.Z.: Jakie inwestycje realizuje obecnie Gmina i jakie są kolejne plany inwestycyjne?

M.C.: Wartość zaplanowanych w uchwale budżetowej wydatków majątkowych na ten rok sięga blisko 11,5 mln zł i pomimo obiektywnych trudności wynikających z pandemii COVID-19 zadania inwestycyjne realizowane są w sumie bez większych perturbacji. Zakończono już przebudowę ulic Kościuszki i Zelka realizowanych z dofinansowaniem z Funduszu Dróg Samorządowych, zakończono też zadanie przebudowy i modernizacji zieleni i infrastruktury rekreacyjnej w otoczeniu budynków wielorodzinnych w Bukownie. Lada dzień rozpoczną się prace związane z odbiorem największej realizowanej w tym roku inwestycji, tj. modernizacji Hali Sportowej MOSiR. Przygotowujemy się też do realizacji kolejnych inwestycji, tworząc dla nich kompletne dokumentacje projektowe. Dotyczy to m.in. budowy ulicy Olkuskiej, przebudowy budynku Filii MOK przy ul. Wiejskiej w Bukownie, budowy skate-parku przy ul. Szkolnej, zatok autobusowych przy ul. Kolejowej, czy też największego wyzwania inwestycyjnego ostatnich lat, czyli budowy bezkolizyjnego połączenia (wiaduktu) nad torami kolejowymi.

A.Z.: No właśnie, jak wygląda sytuacja z planami budowy tego wiaduktu?

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel.: 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. 29. Listopada (pawilon), tel.: 32 754 32 32

Data wydania: 11.09.2020 r.

M.C.: Mamy już gotowy wielobranżowy projekt budowlany tego obiektu, trwają obecnie procedury uzyskania niezbędnych pozwoleń, uzgodnień i opinii. Niestety, w tym konkretnym przypadku COVID nam nie pomaga i z przyczyn niezależnych od Gminy przeciąga się sprawa uzgodnienia projektu przez PKP Zakład Linii Kolejowych w Krakowie. Mamy jednak świadomość, jak bardzo oczekiwana jest przez naszych mieszkańców ta właśnie inwestycja. Dlatego to zadanie pozostaje absolutnym priorytetem naszych dalszych działań inwestycyjnych.

A.Z.: Co z realizacją pomysłu na wydobywanie piasku na terenie naszego miasta? Dla wielu mieszkańców to temat kontrowersyjny...

M.C.: Od połowy XX wieku na terenie Bukowna prowadzona jest eksploatacja piasku podsadzkowego. Również obecnie na obszarze pomiędzy ulicą Bukowską (drogą do Jaworzna) a torami kolejowymi do Katowic spółka Sibelco prowadzi eksploatację. Odbywa się to na podstawie zapisów aktualnie obowiązującego jeszcze planu zagospodarowania przestrzennego. Ponieważ jednak Rada Miejska przystąpiła do prac nad nowym planem zagospodarowania przestrzennego, spółka zwróciła się z wnioskiem do planu, aby nowy plan obejmował możliwość starań o zmianę sposobu użytkowania części terenu Pustyni Starczynowskiej z leśnego na nieleśny, na którym istnieje udokumentowane złoż piasku podsadzkowego. Zgodnie z przepisami wniosek ten jest obecnie procedowany w Ministerstwie Środowiska. W przypadku wyrażenia przez ministra zgody na zmianę użytkowania tego terenu o ewentualnym przyjęciu lub nieprzyjęciu do planu wniosku Sibelco zdecyduje ostatecznie w głosowaniu Rada Miejska, do której kompetencji należy kreowanie polityki ładu przestrzennego miasta. Natomiast kontrowersje wśród mieszkańców, o których Pani wspomina, mogą wynikać najprawdopodobniej z zafałszowanego obrazu tej sprawy, który przekazywany był mieszkańcom przez osoby postulujące m.in. całkowitą likwidację wydobywania piasku w Bukownie, a co za tym idzie zaprzestanie wydobywania piasku również w miejscach obecnie wykorzystywanych i objętych obowiązującymi koncesjami, co wiąże się *de facto* z zakończeniem działalności spółki w Bukownie i likwidacją związanych z nią miejsc pracy. Ostateczna decyzja w tej sprawie należeć będzie jednak do radnych, więc jestem spokojny, że przy podejmowaniu tej decyzji kierować się będą wyłącznie dobrem naszych mieszkańców.

A.Z.: W takim razie ostatnie pytanie. Co nowego, jako Zastępcę Burmistrza Miasta, chciałby Pan zaproponować mieszkańcom Bukowna?

M.C.: Szanowni Państwo, Pani Redaktor. Oczywiście, nie brak nam różnych pomysłów na poprawę codziennego życia naszych mieszkańców. Ci z Państwa, którzy mnie znają, wiedzą, że staram się być blisko ludzi, słuchać i odpowiadać w miarę możliwości na zgłaszane przez nich potrzeby. Na tym polega przecież służebna rola samorządu. Jednak oprócz planów widzimy też wszyscy zagrożenia i obawy związane z pogorszeniem się sytuacji gospodarczej i kryzysem związanym z COVID-19. Będziemy z pewnością przedstawiać Radzie Miejskiej nowe propozycje, o ile faktycznie będzie nas na nie stać. Osobiście bardzo chciałbym, aby udało nam się do końca tej kadencji zmodernizować gruntownie wszystkie place zabaw dla dzieci, by mogły na nich spędzać swój czas aktywnie i bezpiecznie.

ZMIANA NA STANOWISKU ZASTĘPCY BURMISTRZA MIASTA BUKOWNO



25 czerwca br. Józef Paluch złożył na ręce Burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego rezygnację ze stanowiska Zastępcy Burmistrza Miasta Bukowno. Burmistrz Mirosław Gajdziszewski przychylił się do Jego prośby i wydał w tej sprawie stosowne zarządzenie.

Pan Józef Paluch zanim w 1994 roku aktywnie zaangażował się w działalność społeczną i samorządową był długoletnim pracownikiem ZGH „Bolesław” S.A. W czasie swej społecznej aktywności w latach 1994-2006 był radnym Rady Miejskiej w Bukownie II, III i IV kadencji, pełniąc liczne funkcje Przewodniczącego Komisji Rady, Członka Zarządu Miasta, a w latach 1996-1998 także Zastępcy Burmistrza Miasta. Od 2006 roku pełnił funkcję Zastępcy Burmistrza Miasta.

Był również członkiem, a następnie Przewodniczącym Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej „Buczyna”. Jest społecznikiem i samorządowcem, który w znacznym stopniu przyczynił się do dynamicznego rozwoju Miasta, poprawy standardów życia jego mieszkańców oraz podejmowania działań służących zwiększeniu oferty na lokalnym rynku pracy.

Dzięki swojemu zaangażowaniu, wiedzy, kompetencji i wrażliwości na potrzeby społeczności lokalnej zyskał ogólny szacunek i uznanie mieszkańców Bukowna.

- W imieniu swoim, a także wszystkich Mieszkańców Bukowna chciałbym serdecznie podziękować Panu Burmistrzowi Józefowi Paluchowi za wiele, wiele wspólnych lat poświęconych naszemu Miastu, jego rozwojowi, jego Mieszkańcom, naszemu dobru wspólnemu. Zawsze z ogromnym oddaniem i zaangażowaniem oddawał się swojej pasji, jaką wciąż pozostaje dla Niego służba dla naszych Mieszkańców. Dzięki temu zyskał też wśród nich powszechne uznanie, co doceniła również Rada Miejska, przyznając Mu w 2017 roku tytuł „Zasłużonego dla Miasta Bukowno”. Jednak zawsze po ciężkiej pracy przychodzi w końcu czas na odpoczynek, dlatego z całego serca życzę memu Przyjacielowi wielu lat w zdrowiu i spokoju oraz odnajdywania kolejnych życiowych pasji i wyzwań, których z pewnością Mu nie zabraknie - podkreśla Burmistrz Miasta, Mirosław Gajdziszewski.

Na wakujące stanowisko Zastępcy Burmistrza Miasta powołany został Pan Marcin Cockiewicz, pełniący dotychczas funkcję Sekretarza Miasta Bukowno.

Marcin Cockiewicz z Urzędem Miejskim w Bukownie związany jest od 1997 roku, a od 2006 roku pełnił funkcję Sekretarza Miasta Bukowno.

Aktywnie angażował się również w działalność społeczną, m.in. w Radzie Powiatu w Olkuszu (2010-2014) oraz w Sejmiku Województwa Małopolskiego (2015-2018).

- Bardzo dziękuję Panu Burmistrzowi Gajdziszewskiemu za okazane zaufanie. Dziękuję też za ciepłe słowa i wsparcie od współpracowników oraz Mieszkańców naszego miasta. Wierzę, że wspólnie podołamy temu wyzwaniu - dodaje Marcin Cockiewicz. ■

BURMISTRZ MIROSŁAW GAJDISZEWSKI UZYSKAŁ WOTUM ZAUFANIA I ABSOLUTORIUM ZA 2019 ROK

23 czerwca br. podczas XXIX Sesji Rady Miejskiej w Bukowno nie rozpatrywano wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Miasta Bukowno za 2019 rok.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie zaopiniowała pozytywnie przedłożone przez burmistrza sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Bukowno za 2019 rok oraz wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium.

Realizacja podstawowych wielkości budżetu Miasta Bukowno za 2019 rok kształtowała się następująco:

- dochody wykonane: 54.327.320,20 zł, co stanowi 99 % planu dochodów;
- wydatki wykonane: 58.321.813,26 zł, co stanowi 94 % planu wydatków;
- deficyt budżetu Miasta: 3.994.493,06 zł;
- przychody budżetu: 8.553.901,40 zł, co stanowi 97 % planu przychodów, w tym:
- pożyczka zaciągnięta w Banku Gospodarstwa Krajowego w wysokości 658.970 zł,
- kredyt zaciągnięty w Banku Gospodarstwa Krajowego w wysokości 4.900.000 zł,
- wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych: 2.994.931,40 zł;
- rozchody budżetu: 2.280.090,96 zł, co stanowi 100% planu rozchodów.

Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Bukowno za 2019 rok

Po dokonaniu analizy złożonych przez burmistrza sprawozdań Radni jednogłośnie zatwierdzili sprawozdania finansowe i sprawozdanie z wykonaniu budżetu Miasta za 2019 roku oraz również jednogłośnie **udzieliili absolutorium Burmistrzowi Miasta Bukowno za 2019 rok.**

Po ogłoszeniu wyniku głosowania Burmistrz Mirosław Gajdiszewski podziękował Radnym, kierownikom jednostek organizacyjnych Miasta oraz wszystkim pracownikom Urzędu Miejskiego i jednostek podległych podkreślając, że bez solidnej pracy tych wszystkich osób nie udało się zrealizować budżetu Miasta na tak wysokim poziomie.

Raport o stanie Gminy za 2019 rok

Procedurę udzielenia Burmistrzowi absolutorium poprzedziło rozpatrzenie złożonego przez Burmistrza Raportu o stanie Gminy Bukowno za 2019 rok. Zgodnie bowiem z wymogami ustawy o samorządzie gminnym każdego roku do końca maja Burmistrz przedstawia Radzie Gminy oraz podaje do wiadomości publicznej raport o stanie Gminy za rok poprzedni.

Raport ma za zadanie podsumować działalność organu wykonawczego Gminy w roku poprzednim, a zakres opracowanego dokumentu obejmuje w szczególności realizację polityk, programów, strategii, uchwał Rady Miejskiej i Budżetu Obywatelskiego za rok 2019. Z treścią raportu można się również zapoznać w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Bukowno.

Na sesji absolutorijnej odbyła się debata nad „Raportem o stanie Gminy Bukowno za 2019 rok”, którą zakończyło podjęcie przez Radę Miejską uchwały o **udzieleniu Burmistrzowi Miasta Bukowno wotum zaufania.** ■

BUKOWNO NAJPIĘKNIEJSZĄ GMINĄ MIEJSKĄ MAŁOPOLSKI



Bukowno zwyciężyło w internetowym plebiscycie portalu M jak Małopolska na „Najpiękniejszą Gminę Miejską Małopolski 2020”. O ten znaczny tytuł Bukowno walczyło z 13 innymi kandydatami: Bochnią, Gorlicami, Grybowem, Jordano-
wem, Krakowem, Limanową, Mszaną Dolną, Nowym Sączem, Nowym Targiem, Oświęcimiem, Suchą Beskidzką, Tarnowem i Zakopanem.

Plebiscyt na „Najpiękniejszą Gminę Miejską Małopolski” był co prawda internetową zabawą, ale to właśnie mieszkańcy naszego miasta i okolic udowodnili, że wspólnie potrafią się zmobilizować i zapewnić naszej gminie zwycięstwo.

Na swojego faworyta można było głosować przez trzy tygodnie, od 20 lipca do 12 sierpnia. Głos można było oddać nie częściej niż raz na 24 godziny. Zgodnie z regulaminem trzy najlepsze gminy otrzymają tytuł, okolicznościową statuetkę, dyplom oraz darmową kampanię reklamową na łamach portalu M jak Małopolska i w mediach społecznościowych: **I miejsce – wartość 15 000 zł (przez rok), II miejsce – wartość 5 000 zł (przez pół roku), III miejsce – wartość 2 000 zł (przez kwartał).**

Ostateczne wyniki kształtują się następująco:

I miejsce – Bukowno (40%, 3 045 głosów)

II miejsce – Oświęcim (35%, 2 664 głosy)

III miejsce – Mszana Dolna (12%, 931 głosów)

Kolejno:

Jordanów (527 głosów)

Nowy Targ (105 głosów)

Kraków (68 głosów)

Zakopane (66 głosów)

Limanowa (43 głosy)

Nowy Sącz (43 głosy)

Tarnów (36 głosów)

Sucha Beskidzka (23 głosy)

Bochnia (19 głosów)

Gorlice (13 głosów)

Grybów (11 głosów)

Liczba oddanych głosów: 7 594. ■

Agnieszka Zub



#JESTEŚMY Z WAMI

Lato z radiem
2020

Zapraszam
Marta Januszewska

Kultowa audycja
poniedziałek – sobota 9.00 – 12.00
„Lato z Radiem” w Bukowni

1 lipca br. ten kultowy, wakacyjny program radiowej Jedyńki zawitał do Bukowna, aby na miejscu przekonać się na własne oczy, jak urokliwa jest Dolina Sztoly, która zwyciężyła w kategorii Natura w ogólnopolskim plebiscyście słuchaczy pt. „Turystyczna Lista Przebojów”.

„Turystyczna Lista Przebojów” radiowej Jedyńki powstawała pod koniec kwietnia - w czasie pandemii, gdy wszyscy byliśmy zamknięci w swych domach, gdy zamknięte były granice państw, a o wakacyjnych wyjazdach mogliśmy jedynie pomarzyć. Wtedy właśnie ruszyła „Turystyczna Lista Przebojów”, aby promować najpiękniejsze i jednocześnie mało znane turystyczne zakątki Polski.

Wtedy też na facebookowej grupie „Zakochaj się z Bukowni!” pojawiła się informacja, że **Dolina Sztoly** znajduje się wśród zgłoszonych przez słuchaczy Jedyńki propozycji do listy najciekawszych i najbardziej atrakcyjnych turystycznych miejsc w naszym kraju. Autorem tej informacji był Pan Dariusz Jurek, znany regionalista i koordynator projektu Via Regia, czyli Drogi Św. Jakuba na odcinku od Krakowa do Piekar Śląskich. Szlak ten przebiega również przez Bukowno, a jego trasa od Bukowna do Przymiarek prowadzi wzdłuż rzeki Sztoly.

Na odzew mieszkańców Bukowna, a także sympatyków naszego miasta nie trzeba było długo czekać. Dzień po dniu, tydzień po tygodniu „Dolina Sztoly” pięła się w tym ogólnopolskim rankingu, osiągając ostatecznie pierwsze miejsce, co zaowocowało przyjazdem w dniu 1 lipca br. ekipy reporterskiej „Lata z Radiem” do Bukowna, aby zrealizować tu antenowe wejścia „na żywo” i zaprezentować Dolinę Sztoly i pozostałe atrakcje turystyczne Bukowna.

Ze słuchaczami „Lata z Radiem” spotykali się kolejno:

Anna Kwaśniewska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukowni, oraz Mariusz Sikora z Fundacji Kajakowej Tołhaj-GDK, którzy w zakolu Sztoly opowiadali Pani redaktor Marcie Januszewskiej o organizowanych przez MOSiR rekreacyjnych spływach kajakowych na Sztolie oraz o ogólnopolskim spływie ekstremalnym „Tylko dla Orłów”, którego trzecia edycja odbyła się w Bukowni przed paroma dniami;

Anna Dąbek, przewodnik turystyczny po Ojcowskim Parku Narodowym i miłośniczka Bukowna spotkała się z radiosłuchaczami nad zalewem Leśny Dwór. Mogliśmy usłyszeć nie tylko o źródłach i zakolach Sztoly, ale również m.in. o Diablej Górze i związanych z nią legendach, a także o wyjątkowym drzewie „miłości wszelakiej” w Podlesiu;

Józef Niewdana, prezes Stowarzyszenia „Szansa Białej Przemszy”, regionalista i przyrodnik, na punkcie widokowym opowiadał o wyjątkowych gatunkach endemicznych roślin, których siedliska znajdują się m.in. na terenach zrekultywowanej piaszownicy, a także o lokalnych znakach nawigacyjnych – „Strzałce Północy” i napisie JP II, które widoczne są wyłącznie z lotu ptaka. Pierwszy z nich jest największym znakiem geodezyjnym na świecie, natomiast drugi stanowi wyjątkowe upamiętnienie Papieża Polaka.

Audycja była bardzo przychylnie komentowana przez słuchaczy „Lata z Radiem”, co można było usłyszeć w telefonach do radiowego studia. Pojawiały się m.in. głosy osób będących już kiedyś w naszym mieście, jak i takich, którzy deklarowali chęć przyjechania do Bukowna. To na pewno była znakomita promocja naszego miasta.

Bardzo dziękujemy wszystkim osobom, które oddały swój głos na Dolinę Sztoly w plebiscyście radiowej Jedyńki. Dzięki Państwa głosom cała Polska poznała Bukowno i jego turystyczne atrakcje. ■



Fot. Grzegorz Przetakiewicz

Co słyhać w sprawie budowy wiaduktu nad torami?

Od kwietnia 2019 roku gdańska firma *Pracownia Projektowa MiD* realizuje dla Gminy Bukowno „Projekt budowlany bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja w Bukownie”.

Została już wykonana kompletna dokumentacja geologiczno-inżynierska, a także **wielobranżowy projekt budowlany** obejmujący branże mostową, drogową, wodno-kanalizacyjną, gazową, elektryczną i teletechniczną.

Do wniosku o wydanie formalnej zgody na budowę nowej bezkolizyjnej przeprawy w Bukownie należy dołączyć niezbędne **pozwolenia, uzgodnienia lub opinie innych organów**, a także inne dokumenty wymagane przepisami szczegółowymi, w tym m.in. uzgodnienie z PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Krakowie.

Dzięki dobrej współpracy z gestorami sieci uzbrojenia terenu oraz pomimo odwołania jednego z mieszkańców od decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy nowego wiaduktu wydanej przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Krakowie, **sprawnie udało się uzyskać większość pozwoleń i uzgodnień dokumentacji projektowej**.

Ostatnim wymagany dokumentem jest **uzgodnienie projektu z Zakładem Linii Kolejowych** w Krakowie. Niestety od dłuższego czasu z uwagi na inne prowadzone przez PKP inwestycje, pisma w sprawie budowy wiaduktu w Bukownie pozostawały bez odpowiedzi. Dopiero w marcu 2020 r. po wielokrotnych interwencjach telefonicznych uzyskano wiadomość o negatywnym zaopiniowaniu planowanej inwestycji przez Centrum Realizacji Inwestycji PKP S.A. z powodu kolizji z równolegle realizowaną inwestycją telekomunikacyjną, tj. budową kolejowego systemu GSM-R.

W opinii CRI budowa nowego wiaduktu może wpływać na zakłócenia fali radiowej przeznaczonej do sterowania ruchem kolejowym. Dla rozwiązania tego problemu konieczne może okazać się wybudowanie dodatkowej infrastruktury technicznej w pobliżu wiaduktu.

Ze względu na bieżącą sytuację epidemiologiczną do chwili obecnej nie było możliwe zaaranżowanie spotkania pomiędzy władzami miasta, PKP oraz wykonawcą systemu GSM-R. Zaistniała sytuacja uniemożliwia prowadzenie dalszych prac projektowych, a tym samym blokuje również możliwość złożenia wniosku o wydanie zgody na realizację tej długo wyczekiwanej inwestycji miejskiej.

11 lipca br. Burmistrz Miasta Bukowno wystąpił oficjalnym pismem do PKP Zakładu Linii Kolejowych o pilne zajęcie stanowiska w przedmiotowej sprawie, gdyż spowodowane opóźnienia trudno będzie nadrobić, a mieszkańcy Bukowna z niecierpliwością oczekują na realizację tej inwestycji.

25 sierpnia do Burmistrza Miasta ze strony PKP ZLK wpłynęła odpowiedź wyrażająca wolę wspólnego wypracowania technicznych rozwiązań, umożliwiających usunięcie kolizji z projektowaną infrastrukturą GSM-R, co pozwoli na zakończenie procesu opiniowania przez PKP i wydania uzgodnienia z warunkami dla projektu budowy wiaduktu drogowego w Bukownie.

- Bardzo liczymy na rychłe zakończenie procedury uzgodnieniowej i przystąpienie do kolejnego etapu dotyczącego uzyskania pozwolenia na budowę. Niestety koronawirus zweryfikował trochę nasze plany. Wciąż mamy jednak nadzieję, że będziemy gotowi do przeprowadzenia procedury przetargowej na realizację tego zadania w 2021 roku – dodaje burmistrz Mirosław Gajdziszewski. ■



ULGI DLA LOKALNYCH PRZEDSIĘBIORCÓW W ZWIĄZKU Z PANDEMIĄ COVID-19

Burmistrz Miasta, rozumiejąc trudną sytuację ekonomiczną lokalnych firm, które niejednokrotnie nie z własnej winy utraciły z dnia na dzień możliwość zarobkowania, przygotował projekt uchwały, dzięki któremu nasi lokalni przedsiębiorcy, którzy korzystają z lokali użytkowych należących do Gminy, będą mieć możliwość uzyskania ulg w spłacie należności cywilnoprawnych (czynszów).

Na XXVI sesji Rady Miejskiej w Bukownie, która odbyła się w dniu 28 kwietnia br., radni zaakceptowali zaproponowane przez Burmistrza propozycje ulg. Uzyskanie ulgi w spłacie należności cywilnoprawnej może nastąpić na wniosek przedsiębiorcy, którego płynność finansowa uległa pogorszeniu w związku z ponoszeniem negatywnych konsekwencji ekonomicznych z powodu COVID-19.

Należność z tytułu czynszu może zostać **umorzona** w całości lub w części w przypadku tych przedsiębiorców, którzy zostali zmuszeni do zaprzestania prowadzenia działalności gospodarczej w związku z ustanawianymi przez Ministra Zdrowia lub Prezesa Rady Ministrów ograniczeniami, nakazami i zakazami spowodowanymi wystąpieniem stanu zagrożenia epidemicznego lub stanu epidemii COVID-19. Takie zakazy dotknęły m.in. zakłady fryzjerskie i kosmetyczne.

Z kolei dla właścicieli firm notujących niekorzystne spadki obrotów w związku z pandemią COVID-19 przewidziano możliwość **odroczenia** należności czynszowych lub **rozłożenia ich na raty**, nie później niż do 31 grudnia 2020 roku. W takim przypadku przedsiębiorca składa dodatkowo oświadczenie potwierdzające utratę płynności finansowej, rozumianej jako spadek sprzedaży towarów lub usług:

- nie mniej niż o 15 proc. obliczony jako stosunek łącznych obrotów w ciągu dowolnie wskazanych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych, przypadających w okresie po 1 stycznia 2020 roku do dnia poprzedzającego dzień złożenia wniosku, w porównaniu do łącznych obrotów z analogicznych 2 kolejnych miesięcy kalendarzowych roku poprzedniego,
- lub nie mniej niż o 25 proc. obliczony jako stosunek łącznych obrotów z dowolnie wskazanego miesiąca kalendarzowego przypadającego po 1 stycznia 2020 roku do dnia poprzedzającego dzień złożenia wniosku, w porównaniu do obrotów z poprzedniego miesiąca.

Wnioski wraz z niezbędnymi załącznikami będzie można składać:

- drogą pocztową;
- drogą elektroniczną poprzez platformę ePUAP lub na adres sekretariat@umbukowno.pl;
- poprzez pozostawienie wniosku w skrzynce na korespondencję umieszczonej przy drzwiach wejściowych do Urzędu Miejskiego w Bukownie, a w przypadku zniesienia stanu epidemii COVID-19 w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Bukownie.

Wnioskodawca może zostać także zobowiązany przez Burmistrza do przedłożenia dokumentów potwierdzających dane zawarte w złożonym oświadczeniu o utracie płynności finansowej. ■

KOLEJNE DOFINANSOWANIA DLA BUKOWNA ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKICH



Blisko 1,3 mln zł środków europejskich trafi już wkrótce do Bukowna na realizację dwóch projektów inwestycyjnych.

Projekt „ROZWÓJ INFRASTRUKTURY KULTURY W MIEŚCIE BUKOWNO” o wartość całkowitą projektu wynoszącej 897.935,21 zł uzyska dofinansowanie w wysokości 538.375,08 zł. Zadanie to dotyczy rewitalizacji obiektów instytucji kultury w Bukownie Borze Biskupim.

Projekt „E-JAKOŚĆ - ZMIANY W ADMINISTRACJI W GMINIE BUKOWNO” obejmie realizację projektu budowy systemów informatycznych oferujących mieszkańcom Bukowna nowe e-usługi administracyjne. Wartość całkowita projektu wyniesie 1.010.398,08 zł – ze środków Unii Europejskich pochodzić będzie dofinansowanie w wysokości 745.102,18 zł. ■

LAPTOPY DLA SZKÓŁ

34 laptopy z projektów „Zdalna Szkoła” i „Zdalna Szkoła +” trafiły do najbardziej potrzebujących uczniów szkół podstawowych w Bukownie.

W maju br. Burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski przekazał nieodpłatnie do obydwu szkół podstawowych w Bukownie łącznie 21 sztuk laptopów wraz z oprogramowaniem edukacyjnym, routerami Wi-Fi oraz starterami do korzystania z mobilnego internetu.

Zakup tego sprzętu został zrealizowany w ramach projektu pn. „Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. Gmina otrzymała na ten cel **59.894,38 zł**.

Już na początku bieżącego roku szkolnego do naszych szkół trafi 13 kolejnych laptopów wraz z oprogramowaniem i routerami Wi-Fi – tym razem z programu „Zdalna Szkoła+”. Na ten cel Gmina otrzymała kwotę **44.731,51 zł**.

Nowoczesny sprzęt komputerowy szkoły rozdysponują do najbardziej potrzebujących uczniów, pochodzących często z rodzin w trudnej sytuacji materialnej, a także mających techniczne problemy z uczestnictwem w zdalnej edukacji w warunkach stanu epidemii koronawirusa. ■





Do 15 września, a w przypadku kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych – do 15 października, należy pobrać i złożyć wniosek o przyznanie stypendium szkolnego o charakterze socjalnym.

Pomoc materialna o charakterze socjalnym (stypendium szkolne) przysługuje:

- Uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom kolegów pracowników służb społecznych – do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia,
- Wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki,
- Uczniom szkół niepublicznych nieposiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.

Stypendium szkolne może otrzymać uczeń zamieszkały na terenie Miasta Bukowno znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie występuje:

- bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Kryterium dochodowe uprawniające do ubiegania się o stypendium szkolne wynosi **528,00 zł** na osobę w rodzinie.

Stypendium szkolne przyznawane jest na wniosek:

- rodziców/ prawnych opiekunów,
- pełnoletniego ucznia,
- dyrektora szkoły.

Termin składania wniosków:

- do 15 września danego roku szkolnego - dla uczniów szkół,
- do 15 października danego roku szkolnego - w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych.

Stypendium szkolne nie przysługuje:

- uczniom klas zerowych,
- uczniom, którzy nie mieszkają na terenie Miasta Bukowno.

Wniosek o przyznanie stypendium można pobrać w Referacie Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Bukownie (pokój nr 13) i złożyć do Referatu bądź do Elektronicznego Biura Podawczego najpóźniej do 15 września, a w przypadku kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych do 15 października br.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu: 32 626 18 28. ■

RADNI ZDECYDOWALI: W 2021 ROKU NIE ODBĘDZIE SIĘ BUDŻET OBYWATELSKI

Podobnie jak w wielu innych miejscach Polski również w Bukownie nie odbędzie się w tym roku procedura budżetu obywatelskiego. Na ostatniej sesji radni Rady Miejskiej zdecydowali o zawieszeniu procedury budżetu obywatelskiego na okres jednego roku.

Od 2016 roku w naszym mieście prowadzony jest budżet obywatelski. To jedna z najpopularniejszych obecnie form bezpośredniej partycypacji mieszkańców w podejmowaniu decyzji dotyczących realizacji inwestycji w mieście. Mieszkańcy najpierw sami zgłaszają propozycje zadań, a następnie w powszechnym głosowaniu wybierają, które z nich zostaną przekazane do realizacji.

Dotychczas zrealizowano już w naszym mieście pięć edycji budżetu obywatelskiego. Od ubiegłego roku zmieniła się odrobinę jego formuła – zgłaszanie zadań i głosowanie nad propozycjami do budżetu obywatelskiego odbywa się jesienią, zwycięskie projekty umieszczane są przez radę w projekcie budżetu na następny rok i realizowane są one w roku następnym. W związku z tak przypadającym kalendarzem działań, burmistrz miasta na sesję w dniu 1 września br. przygotował projekt uchwały w sprawie przeprowadzenia w Bukownie kolejnej edycji budżetu obywatelskiego.

Jednak w trakcie prac nad projektem uchwały w Komisji Budżetu pojawiła się ze strony radnych propozycja, aby w tym roku nie realizować budżetu obywatelskiego, a zaoszczędzone w ten sposób środki finansowe przeznaczyć na gruntowną modernizację położonych w Bukownie placów zabaw. Wniosek ten uzyskał najpierw poparcie radnych w komisji, a następnie już na sesji większość radnych Rady Miejskiej opowiedziała się za zawieszeniem procedury budżetu obywatelskiego na okres jednego roku i przekazaniem tych środków na program gruntownej modernizacji istniejących placów zabaw. Burmistrz miasta Mirosław Gajdziszewski również uznał za zasadne przyjęcie takiego wniosku – wspominał również przy okazji o kolejnej dużej inwestycji w plac zabaw – tym razem przy ulicy Parkowej, która realizowana będzie w przyszłym roku.

– Rzeczywiście przez ostatnie lata skupiliśmy się mocno na dużych inwestycjach infrastrukturalnych. Owszem, budowaliśmy też nowe place zabaw, tymczasem place już istniejące w różnych częściach miasta, a szczególnie ich elementy drewniane w wyniku oddziaływania warunków atmosferycznych zaczęły stopniowo ulegać coraz większej degradacji. Zasadnym wydaje się więc wykonanie solidnej inwentaryzacji potrzeb inwestycyjnych na poszczególnych placach zabaw i późniejsza ich realizacja. Jednocześnie chcę przypomnieć, że zgłosiliśmy już do LGD „Nad Białą Przemszą” wniosek o dofinansowanie modernizacji placu zabaw położonego w parku przy ulicy Parkowej. Wartość zaplanowanych do realizacji w 2021 roku prac sięgać będzie kwoty ok. 140 tys. zł – podkreśla burmistrz Mirosław Gajdziszewski.

Wątpliwości prawne rozwiewał z kolei na sesji zastępca burmistrza Marcin Cockiewicz.

– Ustawa o samorządzie gminnym w art. 5a nakazuje przeprowadzanie konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w gminach będących miastami na prawach powiatu. Jednocześnie wysokość takiego budżetu obywatelskiego musi wynosić co najmniej 0,5% wydatków gminy zawartych w ostatnim przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu. Ponieważ jednak Bukowno nie jest miastem na prawach powiatu, więc przeprowadzanie budżetu obywatelskiego nie jest obowiązkowe. Nic nie stoi więc na przeszkodzie temu, by Bukowno mogło dołączyć do wielu innych miast w Polsce, które ze względu na pandemię COVID-19 oraz związany z nią kryzys gospodarczy zawieszają przeprowadzenie w przyszłym roku budżetu obywatelskiego. ■

229. ROCZNICA UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA

Tegoroczna, 229. rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja wyglądała zupełnie inaczej niż dotychczas. Z powodu pandemii koronawirusa i związanych z nią obostrzeń majowe obchody święta w całej Polsce były skoncentrowane na wydarzeniach dostępnych głównie w przestrzeni cyfrowej.



W związku z tym w naszym mieście również nie odbyły się miejskie uroczystości z udziałem mieszkańców i delegacji różnych instytucji, ale choć w symbolicznym wymiarze udało się zachować tradycję: pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego przedstawiciele władz miasta złożyli wiązanki biało-czerwonych kwiatów w hołdzie wszystkim tym, którzy los i dobro Rzeczypospolitej stawiali zawsze na pierwszym miejscu.

Uchwalenie Konstytucji 3 Maja 1791 r. stanowiło jedno z najważniejszych wydarzeń w dziejach naszego kraju – ustawa regulowała ustrój prawny dotychczasowej Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Powszechnie przyjmuje się, że Konstytucja 3 Maja była pierwszą w Europie i drugą na świecie (po konstytucji amerykańskiej z 1787 r.) nowoczesną, spisaną konstytucją. Obowiązywała zaledwie przez kilkanaście miesięcy, na przestrzeni których Sejm Czteroletni uchwalił szereg ustaw szczegółowych, będących rozwinięciem jej postanowień. ■

**Agnieszka Zub
Fot. UM w Bukownie**



100. ROCZNICA BITWY WARSZAWSKIEJ



W sobotę, 15 sierpnia, z okazji Święta Wojska Polskiego, które w tym roku łączyło się z 100. rocznicą Bitwy Warszawskiej przedstawiciele Ligi Obrony Kraju w Bukownie zorganizowali - ograniczone z powodu COVID-19 - miejskie obchody tego święta.

Uroczystości odbyły się z udziałem m.in. władz miasta, strażackich pocztów sztandarowych, organizacji związkowych i mieszkańców Bukowna. Jak co roku, nie zabrakło także Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław”.

Bitwa Warszawska, zwana „Cudem nad Wisłą”, została stoczona w dniach 13–15.08.1920 r. w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Zadecydowała o zachowaniu przez Polskę niepodległości i przekreśliła plany rozprzestrzenienia bolszewickiej rewolucji na Europę Zachodnią. Pochłonęła życie 4,5 tys. polskich żołnierzy. Jest uważana za jedną z osiemnastu przełomowych bitew w historii świata. ■

**Agnieszka Zub
Fot. FB Miasto Bukowno**



WYBORY PREZYDENCKIE 2020 W STATYSTYCE. JAK GŁOSOWAŁO BUKOWNO?

Państwowa Komisja Wyborcza w opublikowanych oficjalnych wynikach wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej stwierdziła, że w ponownym głosowaniu w dniu 12 lipca 2020 r. spośród dwóch kandydatów na Prezydenta RP więcej głosów otrzymał i na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybrany został Andrzej Sebastian DUDA.

Do wyłonienia w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej konieczne były dwie tury głosowania, gdyż w pierwszej turze, która miała miejsce w dniu 28 czerwca, żaden z 11 kandydatów nie uzyskał większości głosów wymaganej dla wyboru Prezydenta (więcej niż połowa oddanych ważnie głosów).

I TURA GŁOSOWANIA Frekwencja wyborcza

Liczba uprawnionych do głosowania na terenie Bukowna w dniu 28 czerwca br. wynosiła **8.032** osoby. Liczba wydanych kart do głosowania wyniosła **5.169**. Frekwencja wyborcza wyniosła w całym mieście **64,36 %** (dla porównania, w 2015 r. frekwencja w I turze wyborów prezydenckich wyniosła 49,82%).

Wyniki głosowania na poszczególnych kandydatów.

Ilości głosów oddanych na poszczególnych kandydatów na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej nie odbiegały w Bukownie znacząco od rezultatów, które uzyskali oni w skali całego kraju:

	Bukowno		Polska	
BIEDROŃ Robert	141	2,74%	432 129	2,22%
BOSAK Krzysztof	380	7,38%	1 317 380	6,78%
DUDA Andrzej Sebastian	2 143	41,61%	8 450 513	43,50%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	759	14,74%	2 693 397	13,87%
JAKUBIAK Marek	13	0,25%	33 652	0,17%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	88	1,71%	459 365	2,36%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	2	0,04%	21 065	0,11%
TANAJO Paweł Jan	12	0,23%	27 909	0,14%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	1591	30,89%	5 917 340	30,46%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	10	0,19%	27 290	0,14%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	11	0,21%	45 419	0,23%
Razem	5 150		19 425 459	

Prawo kandydowania w drugiej turze wyborów uzyskali kandy-

daci: DUDA Andrzej Sebastian oraz TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz.

Andrzej DUDA najwyższe procentowe poparcie uzyskał w obwodzie nr 2, zlokalizowanym w Bukownie Borze Biskupim (58,67%), z kolei Rafał TRZASKOWSKI najwyższe poparcie uzyskał w obwodzie głosowania nr 8 w Wodącej (38,36%).

II TURA GŁOSOWANIA Frekwencja wyborcza

Liczba uprawnionych do głosowania na terenie Bukowna w dniu 12 lipca br. wyniosła **7.920**. Tak znaczący spadek liczby uprawnionych do głosowania w stosunku do pierwszej tury wiązał się z rozpoczętym sezonem urlopowym i wydaniem przez Urząd Miejski w Bukownie rekordowej liczby zaświadczeń o prawie do głosowania poza miejscem zamieszkania.

Liczba wszystkich wydanych kart do głosowania w Bukownie wyniosła **5.299**. Frekwencja wyborcza osiągnęła więc w II turze głosowania **66,91%** (analogicznie w 2015 r. frekwencja wyborcza w II turze głosowania wynosiła 54,38%).

Wyniki głosowania na poszczególnych kandydatów

W drugiej turze głosowania zmierzili się ze sobą dwaj kandydaci, którzy w głosowaniu w dniu 28 czerwca uzyskali największą ilość głosów. W skali całego kraju kandydat **DUDA Andrzej Sebastian** uzyskał 10 440 648 głosów, co stanowiło 51,03%, a TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz 10 018 263 głosów (48,97%).

W Bukownie oddano łącznie 5.244 ważnych głosów. Andrzej Duda uzyskał 2.614 głosów, co stanowiło 49,85% oddanych ważnie głosów, na Rafała Trzaskowskiego głosowało 2.630 osób (50,15%).

Andrzej Duda wygrał głosowanie w czterech obwodach głosowania (w Podlesiu, Borze Biskupim, w Centrum Kultury w Bukownie oraz w Bukownie Starym), Rafał Trzaskowski uzyskał większe poparcie od swego konkurenta w pozostałych pięciu obwodach głosowania. ■

źródło: pkw.gov.pl



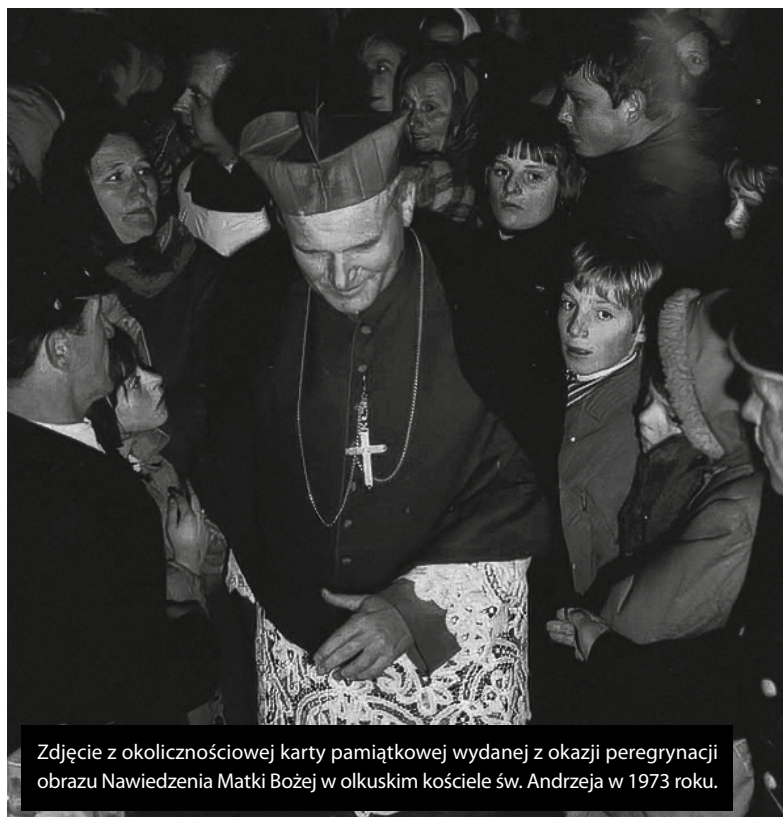
Działalność MOK w czasie pandemii

Pomimo niezwykle trudnej dla funkcjonowania ośrodków kultury sytuacji, Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie przez cały czas trwania pandemii realizował swoje obowiązki. Działalność instytucji przeniosła się głównie do sfery Internetu (Facebook, strona internetowa), gdzie na bieżąco zamieszczane były relacje z aktualnych wydarzeń, odbywały się warsztaty plastyczne online dla dzieci i młodzieży, organizowano zabawy ruchowe dla najmłodszych, zajęcia taneczne dla seniorów, konkursy, omawiano ciekawostki historyczno-regionalne itp. Funkcjonował także Uniwersytet Otwarty online, którego słuchacze mogli skorzystać z internetowych wykładów i zapoznać się z zestawami ćwiczeń gimnastycznych dla seniorów oraz z fitnesssem dla umysłu. Działał Uniwersytet Juniora, polecano filmy, spektakle teatralne i koncerty, które można obejrzeć bezpłatnie w sieci, odbywały się szkolenia online dla pracowników.

W czasie ostatnich tygodni zorganizowano i rozstrzygnięto kilka konkursów, m.in. „Kwiaty dla Jana Pawła II”, konkurs na zaprojektowanie okładki ulubionej książki, na kartkę świąteczną oraz konkurs pod hasłem „Zostań w domu”. Trwały także remonty i przemeblowania w pracowniach MOK.

Wszystkich zainteresowanych naszą działalnością zapraszamy na stronę internetową Miejskiego Ośrodka Kultury www.mokbukowno.pl oraz na profil MOK na Facebooku www.facebook.com/Bukowno-mok/. ■

100. urodziny Jana Pawła II i Tydzień Papieski w MOK



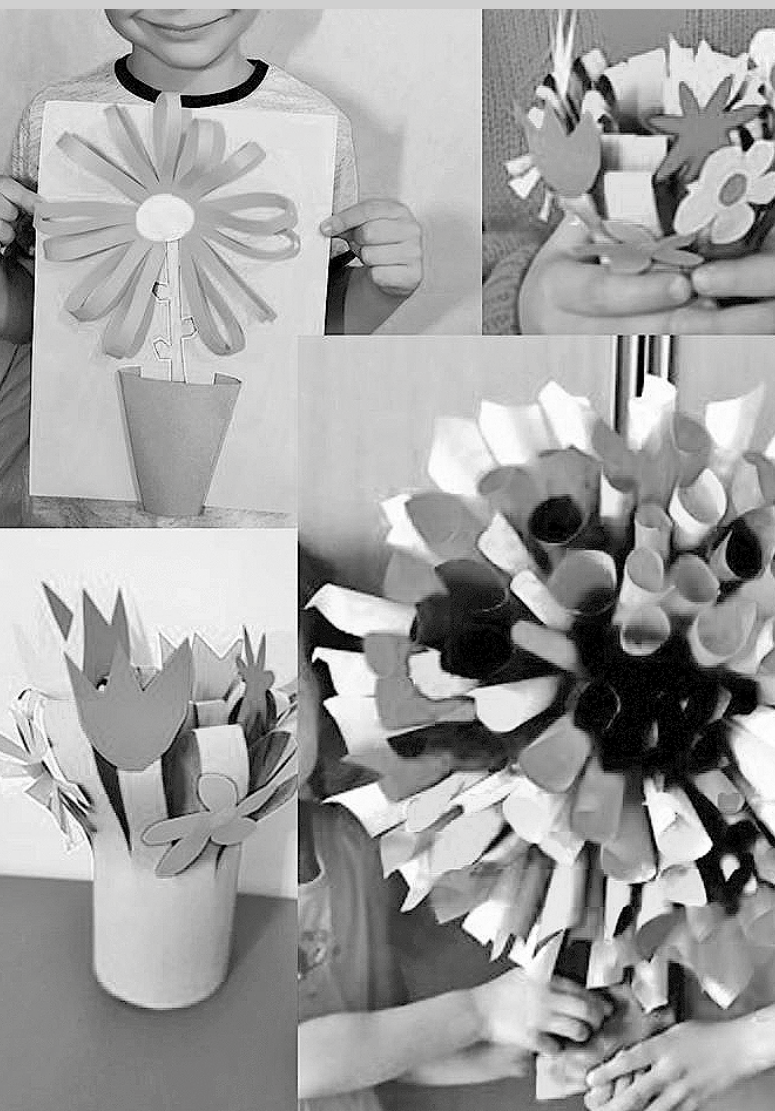
Zdjęcie z okolicznościowej karty pamiątkowej wydanej z okazji peregrynacji obrazu Nawiedzenia Matki Bożej w olkuskim kościele św. Andrzeja w 1973 roku.

18 maja obchodziliśmy 100. urodziny Karola Wojtyły, późniejszego papieża Jana Pawła II, patrona Centrum Kultury w Bukownie. Tę wyjątkową datę uczczono w MOK organizacją Tygodnia Papieskiego.

Czy papież był w Bukownie?

Przypomnijmy: Jan Paweł II stał się patronem Centrum Kultury, obejmującym Miejski Ośrodek Kultury oraz Miejską Bibliotekę Publiczną w Bukownie, 25 maja 2005 roku, na mocy Uchwały Rady Miejskiej. Papież Polak, jeszcze jako Karol Wojtyła, wielokrotnie był na ziemi olkuskiej, m.in. w Olkuszu, Bolesławiu, Gorenicach, Skale, czy Ojcowie. Co ciekawe, przyszły papież odwiedził najprawdopodobniej także w Bukowno, a dokładnie obecną parafię Bukowno Stare.

Ks. Witold Świąder, niegdyś wikary w Bolesławiu, wspominał w rozmowie z Ireneuszem Cieślikiem: „Przyjeźliśmy ten Obraz na cmentarzu (w niedzielę 12 sierpnia 1973 r. mszę świętą na bolesławskim cmentarzu parafialnym – na ołtarzu polowym – odprawił kardynał Karol Wojtyła; wizyta miała związek z peregrynacją Obrazu Matki Boskiej Jasnogórskiej – dop. Red.), bo tam mieliśmy swoją kaplicę (...) Ale Wojtyła przyjechał do nas miesiąc lub dwa wcześniej. Zapowiadał się; mówił, że »chce się nauczyć Bolesławia«. Zanim tam wystąpi publicznie, chciał się czegoś dowiedzieć. Miałem to szczęście, że byłem jego przewodnikiem, siedziałem w jego samochodzie. Najbardziej ucieszyło mnie to, że pierwszym jego pytaniem o Bolesław, jakie mi zadał, było: »A kto ma młodzież?«. Bardzo mnie ucieszyło to jego zainteresowanie młodzieżą. No i powiedziałem smutną prawdę: »Nikt«. Bo w takiej sytuacji, gdy się Kościół wali, przychodzi inne wyznanie, walka się zaczyna, to młodzież odchodzi. Trzeba było dużo wysiłku; próbowaliśmy tę młodzież »złapać« i to nam się udało. Nawet na peregrynacji troszkę tej młodzieży śpiewało. W każdym razie jeździmy sobie





z kardynałem Wojtyłą po Bolesławiu, po parafii, i miałem szczęście zaprosić go na herbatę – do dziś pamiętam, że nie chciał kawy, tylko herbatę – do swojego »pałacu«. Mieszkalem w kuchni, a w dużym pokoju miałem kaplicę. I tak się zaczęło budowanie ośrodka, który dziś już jest parafią Bukowno Stare” (Na podstawie książki „Jan Paweł II na Ziemi Olkuskiej”, wyd. Starostwo Powiatowe w Olkusz, UMiG Olkusz, Gmina Bolesław, Olkusz 2014.).

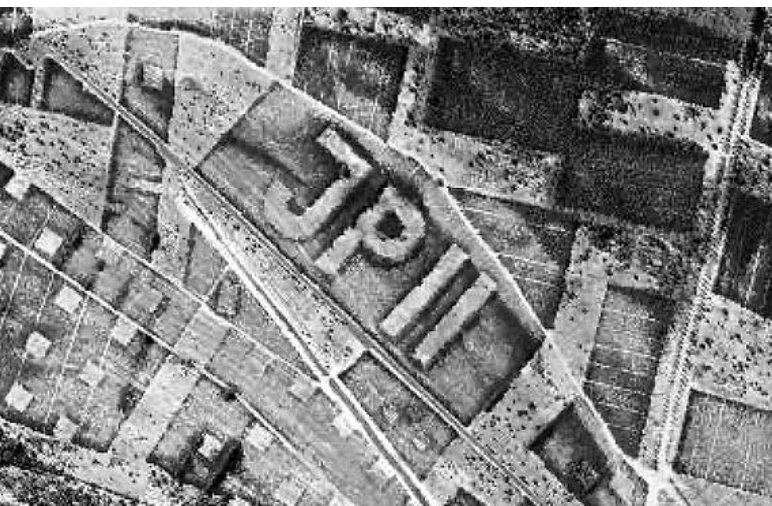
Parafia pw. św. Jana Chrzyciela w Bukownie Starym została ustanowiona 7 września 1982 r. przez biskupa kieleckiego Stanisława Szymeckiego. Pierwszym proboszczem został ks. Stanisław Ziętek.

Powstanie parafii w znacznym stopniu związane było z wydarzeniami, jakie miały miejsce w Bolesławiu, w wyniku czego powstała tam parafia polskokatolicka, a liturgię sprawowano w kaplicy m.in. w Bolesławiu. Do momentu wybudowania obecnego kościoła kult sprawowano w pierwszej kaplicy, przekształconej z rozbudowanego domu mieszkalnego.

Świątynia, pomimo trudności, została wybudowana w latach 1982-1986, według projektu Lidii Chmielarz. Pobłogosławił ją 26 czerwca 1988 r. biskup pomocniczy diecezji kieleckiej Jan Gurda.

Ku czci JP II

Wspaniałym dowodem pamięci bukowian o papieżu Polaku jest napis „JP II” znajdujący się na zrehabilitowanej powierzchni wyrobiska piaskowni, który należy do Leśnictwa Bukowno, wchodzącego w skład Nadleśnictwa Chrzanów. Tak powstanie napisu wspominał leśniczy Jacek Chmura: „2 kwietnia 2006 roku, w pierwszą rocznicę śmierci Jana Pawła II, przy użyciu węgielnicy, palików i sznurka wytyczyliśmy z moją żoną napis na gruncie. W ciągu następnych kilku dni pracownicy leśni wysadzili w tym miejscu sadzonki. Powierzchnie liter stanowi brzoza, obwód liter – olcha, natomiast otoczenie



jest sosnowe (...) Trwałość napisu będzie tak długa, jak długo będą żyły drzewa, z których został utworzony. Jako że nie jest to zwykła powierzchnia leśna, tylko piaskownia, można spodziewać się mniejszej żywotności (...) Napis najlepiej jest widoczny, gdy zalega śnieg. Wtedy białe litery kontrastują z zielonym sosnowym tłem. Napis jest moim własnym pomysłem i wyrazem wdzięczności, szacunku i radości z pontyfikatu Jana Pawła II” (źródło: „Dzieje Bukowna”, Bukowno 2017).

Litery najlepiej widać z lotu ptaka (50°15'7.53"N 19°27'36.27"E).

Tydzień Papieski

W czasie zorganizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie Tygodnia Papieskiego codziennie, punktualnie o godzinie 12.00, na facebookowym profilu MOK można było usłyszeć „Barkę” lub inną piosenkę związaną z osobą Jana Pawła II, czytano wiersze Karola Wojtyły lub w inny sposób upamiętniano jego postać. Specjalnie z tej okazji przygotowano także krótki filmik instruktażowy, pt. „Wadowickie kremówki” oraz zorganizowano konkurs plastyczny dla najmłodszych, pod hasłem „Kwiaty dla Jana Pawła”. Zakończeniem obchodów Tygodnia Papieskiego było wspólne układanie napisu „JP II” na placu przed Miejskim Ośrodkiem Kultury (w związku z sytuacją epidemiologiczną – wyłącznie przez pracowników MOK).■

Agnieszka Zub

28 SEJMIK POETYCKI „POD DIABŁĄ GÓRĄ”

Ogólnopolski Konkurs Poetycki
pod Patronatem Burmistrza Miasta Bukowno

o Złoty, Srebrny i Brązowy Liść Bukowy
w dwóch kategoriach wiekowych;
I - do lat 18, II - powyżej 18 roku życia

Celem konkursu jest pobudzanie aktywności poetyckiej w środowisku oraz doskonalenie i popularyzacja twórczości amatorskiej wśród dzieci i młodzieży. Warunkiem udziału w konkursie jest dostarczenie jednego wiersza o dowolnej tematyce, niepublikowanego w wydawnictwach zwartych (książki, czasopisma) i nienagradzanego w innych konkursach. Nadesłane utwory zostaną opublikowane w tomiku, którego promocja odbędzie się podczas finału konkursu, a nagrodzeni oraz wyróżnieni w konkursie otrzymają nagrody rzeczowe.

Wiersze, z dopiskiem SEJMIK POETYCKI, prosimy dostarczyć do

20 września 2020 r.

na adres e-mail: mok@mokbukowno.pl

lub w dwóch egzemplarzach **maszynopisu**, drogą tradycyjną (pocztą), na adres:

Miejski Ośrodek Kultury

32-332 Bukowno ul. Kolejowa 3

tel./fax 032 642 19 38

Wiersz oraz kopertę zawierającą dane autora (imię i nazwisko, adres, nr telefonu, e-mail, wiek) należy opatrzyć godłem (niegraficznym) oraz kategorią wiekową, której dotyczy.

UWAGA: w przypadku wysyłania wierszy pocztą tradycyjną liczy się data stempla pocztowego.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród

**odbędzie się podczas Gali Literackiej
jesienią 2020 roku**

w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do publikacji utworów bez gratyfikacji pieniężnej dla autora.

Nagrody można odebrać wyłącznie podczas Gali Sejmiku.

**Patronat medialny:
Fundacja Kultury AFRONT**

**Organizator:
Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie**





VI Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diablej Góry”

Od 19 - 21 sierpnia odbywał się w naszym mieście VI Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diablej Góry”, zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie. Tematem głównym tegorocznej imprezy była „Sztola zapisana w obrazie”.

W tym roku plener trwał trzy dni, od 19 do 21 sierpnia. Jego głównym celem była integracja środowiska artystycznego: malarzskiego, decoupage'owego, fotograficznego i rzeźbiarskiego (te cztery kategorie obejmował), promocją miasta Bukowno i doskonalenie warsztatu twórczego. W imprezie wzięło udział 32 artystów z Chorzowa, Zabrza, Olkusza, Dąbrowy Górniczej, Sławkowa, Bolesławia, Węgłęwa i Bukowna.

Uroczystego otwarcia VI Bukowieńskiego Pleneru Artystycznego, które odbyło się na sali widowiskowej MOK, dokonał burmistrz Miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski wraz z dyrektorką Miejskiego Ośrodka Kultury Anetą Nielabą. Otwierający imprezę życzyli artystom wielu inspiracji i satysfakcjonującej pracy twórczej. Podczas otwarcia uczestnicy obejrzeli prezentację multimedialną składającą się ze zdjęć z poprzednich edycji imprezy oraz odebrali materiały plastyczne. Spotkanie umilił występ młodej skrzypaczki Karoliny Stachurskiej.

Podczas trzydniowych spotkań artyści tworzyli zarówno w plenerze, jak i w pracowniach MOK. Efektem pracy artystycznej są obrazy, rzeźby, fotografie oraz przedmioty wykonane w technice decoupage. Zgodnie z regulaminem, wszystkie powstałe dzieła pozostaną w Bukownie, z przeznaczeniem na cele promocyjne naszego miasta.

Uroczyste zakończenie tegorocznego pleneru odbyło się w piątek, 21 sierpnia. Artyści obejrzeli przygotowaną na tę okazję prezentację multimedialną, będącą podsumowaniem imprezy, a z rąk burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego odebrali dyplomy i upominki. W występach artystycznych zaprezentowały się Magdalena Pędras i Karolina Stachurska.

VI Bukowieński Plener Artystyczny „U stóp Diablej Góry” odbywał się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Bukowno. ■

Agnieszka Zub



Wakacje z MOK



Pomimo pandemii, również w te wakacje Miejski Ośrodek Kultury przygotował dla najmłodszych mieszkańców Bukowna liczne atrakcje. „Wehikuł czasu”, „Letnie wędrówki”, „Magiczna kraina”, „Ogród sztuki” – oto hasła przewodnie zajęć, które odbywały się w kolejnych czterech tygodniach lipca (od poniedziałku do czwartku). Piesze wędrówki malowniczymi zakątkami miasta, gry i zabawy ruchowe, warsztaty plastyczne, seanse filmowe, wyprawy na lody – to tylko niektóre z przygotowanych przez organizatorów propozycji.

Równie interesująco wyglądał kolejny wakacyjny miesiąc, czyli sierpień. Chociaż w powodu obostrzeń epidemicznych liczba miejsc była mocno ograniczona, ci, którym udało się zapisać, wzięli udział w tzw. „Wakacyjnych Podwórkach”, czyli zajęciach dla najmłodszych, które odbywały się w wyznaczone dni w MOK. Tematyka spotkań obejmowała cztery zagadnienia: zwierzęta, kosmos, magię i kolory. Nie zabrakło zabaw ruchowych na świeżym powietrzu, warsztatów plastycznych, animacji z chustą oraz zajęć zręcznościowo-sportowych. ■

Agnieszka Zub
Fot. MOK Bukowno

RUSZA NABÓR
do SEKCJI i KLUBÓW
MOK
wrzesień 2020

facebook.com/Bukownomok/ http://mokbukowno.pl/

Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie
ul. Kolejowa 3
tel. 32 642 19 38; 32 646 02 78

MOK
BUKOWNO

NIETYPOWY ŚLUB W... MOK



W ostatnią sobotę sierpnia w amfiteatrze Miejskiego Ośrodka Kultury odbył się... ślub! Było pięknie, wzruszająco i magicznie! Młodej Parze składamy serdeczne gratulacje i najlepsze życzenia na nowej drodze życia. Ogromnie się cieszymy, że na tę wyjątkową ceremonię narzeczeni wybrali właśnie MOK. Mamy nadzieję, że to nie ostatnia taka uroczystość w MOK Bukowno! ■

AKT WANDALIZMU

W ostatnich dniach sierpnia nieznani sprawcy zniszczyli minilabirynt dla dzieci, znajdujący się na placu przed Centrum Kultury. To kolejny akt wandalizmu w naszym mieście.

Wszyscy, którzy mogą pomóc w ujęciu sprawcy lub sprawców, proszeni są o kontakt z Komisariatem Policji w Bukownie pod nr tel. 47 83 25 300 lub osobiście.

Pamiętajmy, że takie zachowanie nie może ująć wandalom bezkarnie! ■



UNIwersYTET JUNIORA

ROZPOCZYNAMY ZAPISY
NA ROK 2020/2021

TEMAT PRZEWODNI: **EKOLOGIA**

KOSZT: 150zł za cały rok

ZAPRASZAMY dzieci od 6 do 12 lat
NA CIEKAWY wykłady i ATRAKCYJNE warsztaty

SZCZEGÓŁY W MOK Bukowno
TEL. 326421938

SLUCHACZE CENTRUM HELEN DORON
ORAZ AKADEMII „BYSTRZAK”
OTRZYMUJĄ
50% RABAT!

Wykłady
X-VI 2020/21

spotykamy się
RAZ W MIESIĄCU
w sobotę




URODZINY W KINIE MOK

To tu będą mogli spotkać bohaterów swoich ulubionych filmów. Tu czeka na nich mnóstwo atrakcji, zabaw i konkursów. Naszym małym gościom ułmimy czas pysznym tortem, a niezapomniane chwile urodzin w poruszającym wyobraźnię miejscu uwiecznione zostaną na zdjęciach.

NASZA OFERTA URODZINOWA OBEJMUJE:

- zaproszenia urodzinowe
- malowanie buziek
- przyjęcie w kąciu urodzinowym
- foto prezent dla jubilata
- seans filmowy na życzenie
- przygotowanie zastawy stołowej
- uroczyste podanie tortu
- gry, zabawy, konkursy i warsztaty plastyczne z animatorami
- życzenia i zdjęcia z urodzin jubilata w Głosie Bukowna
- piniata urodzinowa
- aromatyczny kącik kawowy dla rodziców/opiekunów jubilata
- spotkanie z maskotką Miś Mokuś lub Sową Mądrą Głową




UNIwersYTET OTWARTY

RUSZYŁY ZAPISY
NA ROK AKADEMICKI 2020/2021



WŁÓŻ MASECZKĘ

Rozwijaj swoje zainteresowania i umiejętności!
Spotykaj wspaniałych ludzi nauki i sztuki!
Nawiązuj nowe znajomości!
Spędzaj aktywnie czas!
ZAPRASZAMY!!

Koszt: 60 zł [na rok]

Wybrane warsztaty: 20 zł [jeden miesiąc]

ZAPEWNIAMY:

- Miłą atmosferę
- Wycieczki
- Urozmaicony plan zajęć

Wykłady od października do czerwca 2 razy w miesiącu

Ćwiczenia ruchowe: basen, aerobik, Nordic Walking

Zajęcia artystyczne

ZAPISY w MOK Bukowno od 1.09.2020 r.

ul. Kolejowa 3
tel. 32 642 19 38 ; 32 646 02 78



AKADEMIA PAPIERU

Pierwsze spotkanie **15.09.2020 [wtorek]**
godz. 15.00

Wiek: od 8 lat

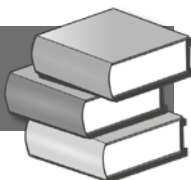
Zapisy od 21 sierpnia 2020 osobiście lub telefonicznie 32 642 19 38; 32 646 02 78



WŁÓŻ MASECZKĘ

NOWOŚĆ!

Informacje z Biblioteki



Tydzień Bibliotek

Od 8 do 15 maja trwał **Tydzień Bibliotek**. Hasłem tegorocznego wydarzenia było „Zasmakuj w bibliotece”. Ze względu na czas epidemii nie mogły odbywać się spotkania i zajęcia w Bibliotece, dlatego dla naszych Czytelników przygotowaliśmy filmy na naszym kanale Youtube. Są to bajki czytane przez pracowników Biblioteki.

Wystawa z okazji 100. urodzin Jana Pawła II

Ekspozycja „Karol Wojtyła #narodziny” znajduje się w głównym korytarzu Biblioteki. Wystawa została udostępniona dzięki uprzejmości **Centrum Myśli Jana Pawła II**.

Spotkania online

Spotkania online przewidziane są dla osób zainteresowanych poszerzeniem swojej wiedzy z zakresu informacji kulturalnych znajdujących się w Internecie. Uczestnicy dowiedzą się, jak wyszukiwać informacje w sieci, poznają portale, strony bibliotek, kin, teatrów itd. Aby uczestniczyć w zajęciach, należy posiadać dostęp do komputera i Internetu, posiadać słuchawki, mikrofon oraz kamerę internetową. Uczestnicy powinni mieć również dostęp do konta Google/Gmail.

Pierwsze spotkanie odbyło się 22.05.2020 r. o godz. 11.00.

Budżet Obywatelski

W ramach **Budżetu Obywatelskiego** 2020 dla Filii nr 1 w Wodącej zakupiono 30 audiobooków i 53 książki za 1830 zł oraz wykonano remont pomieszczeń Filii nr 3 w Podlesiu.

Wszystkim Państwu serdecznie dziękujemy za oddane na te zadania głosy.

Nowe zasady korzystania z Biblioteki

Od 4 maja 2020 r. nasza Biblioteka wznowiła działalność. Obecnie umożliwiony został Czytelnikom swobodny dostęp do półek, jednak z zachowaniem pełnego reżimu sanitarnego. Czytelnik powinien na terenie Biblioteki założyć maseczkę oraz zdezynfekować ręce. Zwrócone książki podlegają 3-dniowej kwarantannie. Nadal obowiązuje 30-dniowy czas wypożyczeń, książki można przedłużać telefonicznie, poprzez e-mail bądź osobiście. Zapraszamy! ■

Nowości w Bibliotece

„Masza i niedźwiedź. Czytanka dla malucha” • K. Ryrych, „Maneki-neko” • M. Kisiel, „Małe licho” • Seria książek „Mądra Mysz” • M. Łuszczyna, „Igły. Polskie agentki...” • R. Czarkowski, „Cieniom Treblinki” • K. Puzyńska, „Policjanci w boju” • A. Malinowska, „Komendant” • K. Nowakowska, „Skandal” • K.N. Haner, „Złe miejsce” • R. Evans, „Pieśń serca” • H. Hoag, „Test na miłość”

ZAMKNIĘCI W SZKLE

Koronawirus zmienił otaczający świat, jaki dotychczas wszyscy znaliśmy. Zamknięto szkoły, uniemożliwiając tradycyjną naukę, która została zastąpiona kształceniem na odległość.

Nawiązując do obecnego stanu i faktu, że my też byliśmy zamknięci w domach i nie mogliśmy się spotkać, a świat oglądaliśmy przez szybę, przeprowadziliśmy w kl. 1a zajęcia plastyczne o tajemniczo brzmiącym temacie: „Zamknięci w szkłe”.

Aby umilić wszystkim ten czas, uczniowie naszej klasy prezentowali swoje prace plastyczne, udostępniając obejrzenie szerszemu gronu odbiorców, aby uciec w świat fantazji i „pokolorować” ten chwilowo zamknięty w ograniczonych przestrzeniach świat.

Mamy nadzieję, że prace spodobały się oglądającym, bo dzieci bardzo się starały. ■

Elżbieta Jedynak, Anna Pęgiel





żyrafa

Nauka zdalna też może być fajna 😊

Obecna rzeczywistość postawiła przed nauczycielami, dziećmi, ale również rodzicami nowe wyzwania w zakresie kształcenia młodego pokolenia.

Jednak i w tej trudnej sytuacji nauka może być ciekawa. Jedną z propozycji dla dzieci z klas młodszych są techniki Freineta, które wykorzystywaliśmy w naszej zdalnej (i nie tylko) edukacji.

Te metody i formy pracy w edukacji wczesnoszkolnej są przykładem szkoły twórczej. Dzieci miały okazję zdobywać nowe informacje, doświadczenia, rozwijać swe zainteresowania i pasje poprzez twórczą ekspresję zarówno polonistyczną, plastyczną, jak i muzyczną. Zainspirowane lekturą, wierszem, opowiadaniem czy utworem muzycznym tworzyły bardzo ciekawe kompozycje literackie, plastyczne czy techniczne.

Swobodna ekspresja twórcza wykorzystuje naturalną radość tworzenia przez dzieci i podkreślić należy, że w tym procesie nie najważniejszy jest ostateczny efekt pracy, lecz sam proces tworzenia. Staje się on źródłem radości, sposobem wyrażania emocji, budzeniem wiary we własne możliwości. Jednak najważniejszym celem jest zaangażowanie uczniów w proces uczenia się, podniesienie motywacji, rozbudzanie kreatywności, wyobraźni i ciekawości świata. Niewątpliwie zdobywane w ten sposób umiejętności zapewnią dzieciom dobry start w przyszłość oraz kompetencje, które będą im przydatne w przyszłości. ■

Dorota Wincenciak



Udział w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Biblioteka – moje ulubione miejsce”

Miło nam poinformować, że w Powiatowym Konkursie Plastycznym pn. „Biblioteka – moje ulubione miejsce”, organizowanym przez Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Olkusz, rozstrzygniętym w dniu 15 maja 2020 r., wyróżnienia otrzymały przedszkolaki Miejskiego Przedszkola w Bukowni: Lilianka Maciążek z grupy IX „Skrzaty” i Kubuś Wąs z grupy II „Biedronki”. Dziękujemy dzieciom za udział w konkursie, a rodzicom za zaangażowanie i okazaną pomoc. Serdecznie gratulujemy Laureatom! W konkursie wzięło udział 125 dzieci z przedszkoli powiatu olkuskiego. Konkurs zorganizowany został w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek oraz XIX Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom. Patronat honorowy nad konkursem objął Starosta Powiatu Olkuskiego. Celem konkursu było rozwijanie zainteresowań plastycznych oraz wzbogacanie i pogłębianie przeżyć estetycznych dzieci. ■



„KARTKA DLA MEDYKA”

Dzisiaj, kiedy na świecie trwa epidemia koronawirusa, to właśnie MEDYCY – lekarze, ratownicy medyczni, pielęgniarki, technicy, laboranci, salowe i pozostali pracownicy każdego polskiego szpitala, przychodni i innej jednostki ochrony zdrowia są na pierwszym froncie tej walki. Zainspirowane doniesieniami medialnymi przedszkolaki Miejskiego Przedszkola w Bukowni przyłączyły się do akcji „Jesteśmy z Wami”, aby podziękować BOHATEROM – wszystkim pracownikom służby zdrowia, szczególnie z naszego powiatu olkuskiego, którzy codziennie dbają o nasze zdrowie i bezpieczeństwo. Przedszkolaki poprzez formę plastyczną wyraziły szacunek i wdzięczność za trud niebezpiecznej pracy w czasie epidemii.



Założeniem tej inicjatywy było wykonanie w domu w dniach 13-22.04.2020 r. przez chętne dzieci pracy plastycznej – kartki z podziękowaniem dla naszych medyków i opublikowanie przez rodziców zdjęcia pracy w formie komentarza pod ogłoszeniem o akcji na Fanpage Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Zostało udostępnionych 27 zdjęć prac, wykonanych różnorodnymi, ciekawymi technikami plastycznymi. Chcemy podziękować rodzicom dzieci, którzy znacząco przyczynili się do tego przedsięwzięcia, dodając motywacji i inspiracji do twórczości swoim pociechom. Zapraszamy do obejrzenia specjalnie przygotowanej i przekazanej medykom prezentacji z działań Miejskiego Przedszkola w Bukownie w zakresie edukacji zdrowotnej, w której zamieszczone zostały plastyczne PODZIĘKOWANIA przedszkolaków. Mamy nadzieję, że dodadzą one siły naszym BOHATEROM w walce z koronawirusem! Życzymy wszystkim pracownikom Służby Zdrowia dużo zdrowia i wytrwałości w pokonywaniu przeciwności czasu pandemii.



Prezentację, można obejrzeć pod adresem <http://mpbukowno.pl/wp-content/uploads/2020/04/Kartka-dla-medyków-prezentacja-pdf.pdf>

Na Fanpage Grupa Nowy Szpital został umieszczony post z podziękowaniem od służby medycznej www.facebook.com/GrupaNowySzpital/photos/a.165657133495207/3086844051376486/?type=3&theater

Edyta Czarnota, Teresa Mynarczyk

KWIATY DLA PAPIEŻA – 100 ROCZNICA URODZIN ŚW. JANA PAWŁA II W PRZEDSZKOLU SIÓSTR PREZENTEK

18 maja 2020 roku upłynęło 100 lat od narodzin wspaniałego Polaka Św. Jana Pawła II. Papież przełomu tysiącleci znany z otwartości na potrzeby drugiego człowieka od początku swojej działalności apostolskiej pokładał wielkie nadzieje w najmłodszych pokoleniach i to właśnie dla nich poświęcił swój pontyfikat. Niejednokrotnie podkreślał, że dobro najmłodszych jest dla niego niezwykle istotne. Mówił: „Największą radością papieskiego serca są dzieci. I największą troską serca Papieża jest każde dziecko”.

Dla dzieci z Przedszkola Sióstr Prezentek ten niezwykle Święty jest dobrze znany, a pamięć o nim ciągle żywa. Dlatego w 100 rocznicę urodzin Św. Jana Pawła II przedszkolaki z ogromnym zaangażowaniem wykonały w swoich domach piękne kwiaty, a przesłane zdjęcia prac ujęte zostały w formie prezentacji multimedialnej, którą można zobaczyć na stronie internetowej przedszkola.

Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom za zaangażowanie i uczestnictwo w tej pięknej akcji upamiętniającej Papieża Polaka. ■

Redaktor przedszkolny

PRACA ZDALNA W PRZEDSZKOLU SIÓSTR PREZENTEK

Pandemia, która obecnie panuje na całym świecie ma znaczący wpływ na funkcjonowanie społeczeństwa we wszystkich obszarach życia. Nowe przyzwyczajenia wynikające z uzasadnionych ograniczeń wymagają od nas zmian dotychczasowych przyzwyczajzeń. Ta rzeczywistość wpłynęła również znacząco na sposób funkcjonowania placówek oświatowych, w tym również przedszkoli. Dzięki aktywnej współpracy z rodzicami, s. dyrektor oraz grono pedagogiczne Przedszkola Sióstr Prezentek mogło wdrożyć w tym trudnym czasie nowe zasady funkcjonowania placówki. Podczas pobytu w domach dzieci na bieżąco realizowały treści programowe oraz chętnie angażowały się w przedszkolne i pozaprzedzkolne akcje i kampanie społeczne.

Przedszkolaki uczestniczyły między innymi w akcjach:

„*Namaluj tęczę - Wszystko będzie dobrze*” – akcja organizowana na całym świecie, mająca na celu zachęcanie do pozostania w domach podczas pandemii oraz wzbudzenie nadziei na lepsze jutro;

„*Kartka dla bohatera*” – ogólnopolska akcja polegająca na stworzeniu rysunku z życzeniami i podziękowaniami za trudną pracę ludzi zaangażowanych w zwalczanie COVID-19;

„*Paczka dla bohatera*” – akcja popierająca idee patriotyzmu, wspierająca kombatantów II wojny światowej;

„*Laurka dla Św. Jana Pawła II*” – akcja polegająca na stworzeniu laurki dla Św. Jana Pawła II z okazji 100 rocznicy urodzin, w ramach międzynarodowego projektu edukacyjnego „*Piękna nasza Polska Cała*”;

„*Tydzień biblijny*” – ogólnopolska akcja czytania Pisma Św.

Tydzień Miłosierdzia – czynienie dobra dla najbliższych – wystawa online

„*Wielkanocna wystawa online*” – wewnątrzprzedszkolna akcja plastyczna, której efekty zostały wyeksponowane na stronie internetowej przedszkola.

Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich Rodziców za owocną współpracę i wsparcie w tym trudnym dla wszystkich okresie. Podziękowania kierujemy również w stronę naszych Przedszkolaków, które mimo utrudnionej sytuacji chętnie uczestniczyły we wszystkich zaproponowanych przez nauczycieli aktywnościach. ■

Redaktor przedszkolny

Wieści ze Świetlicy

Z powodu epidemii COVID-19, Świetlica Środowiskowa, tak jak inne instytucje w Polsce była zamknięta. Na szczęście od 25 maja otrzymaliśmy zielone światło i możemy ponownie się spotykać. Co prawda nasza nowa rzeczywistość jest nieco inna, musimy trzymać się nałożonego reżimu sanitarnego, jednak wiemy, że warto starać się go przestrzegać dla bezpieczeństwa naszego oraz naszych bliskich.

Czasu mieliśmy niewiele, jednak udało nam się przygotować kartki z okazji Dnia Mamy.

Czekamy na następne atrakcje, jakie będą mogły zapewnić nam panie w tym nadal trudnym okresie.

Bardzo serdecznie zapraszamy! Przypominamy jednocześnie, że do Świetlicy uczęszczać mogą tylko dzieci zdrowe, bez objawów chorobowych. Razem damy radę!

Zapraszamy serdecznie ■

**Wychowawcy Świetlicy Środowiskowej
w Bukownie**

Pandemia koronawirusa a przemoc domowa. Gdzie szukać pomocy?

Epidemia koronawirusa spowodowała widoczne zmiany w naszym życiu. Praca w wielu przypadkach stała się zdalna, w sklepach kolejki, panował ogólny strach i niepokój. Wszelkobeczna kwarantanna nawet jeżeli nie przymusowa, to jednak była przez obywateli stosowana. Tego rodzaju sytuacja sprzyjała rozwojowi niepoprawnych zachowań międzyludzkich, często podczas domowej kwarantanny ludziom towarzyszył też alkohol.

Według zaleceń epidemiologów, aby uniknąć zarażenia koronawirusem, powinniśmy unikać tłoku, skupisk i komunikacji publicznej, pracować z domu i wychodzić z niego jak najrzadziej – słowem: odizolować się od innych. Jednak osoby doznające przemocy domowej najbardziej zagrożone są we własnych domach.

Jedną ze strategii sprawców przemocy domowej jest izolowanie osoby, którą krzywdzą: od przyjaciół, rodziny, miejsca pracy. To działanie mające na celu osiągnięcie pełni kontroli nad osobą pokrzywdzoną i utrzymywanie jej w przekonaniu, że jest sama ze swoim problemem, nie ma do kogo się zwrócić o pomoc ani dokąd uciec, nikt jej nie uwierzy, jeśli odważyłaby się powiedzieć o doznawanej przemocy.

Teraz ze względu na zagrożenie epidemiologiczne mieliśmy «narodową kwarantannę» i musieliśmy siedzieć w domach – to dotyczyło także osób doznających przemocy. Obawialiśmy się, że w tym okresie może nastąpić fala wzrostowa przypadków przemocy domowej. Jej źródłem mógł być dodatkowy stres, frustracja, strach o jutro, utrata pracy i raptownie pogorszona sytuacja finansowa rodziny.

Odbywanie kwarantanny wywoływało strach i niepokój, a także wiązało się z trudnościami ekonomicznymi dla wielu rodzin. Nagromadzona frustracja mogła przeradzać się w przemoc domową.

Katastrofy naturalne – powodzie, huragany, pożary, susze – i tym podobne, ekstremalne zjawiska, skutkują wzrostem przemocy domowej, a także zaostrzeniem jej form.

Apelujemy o odpowiedzialność nie tylko za siebie, ale też za osoby z naszego sąsiedztwa. Jeżeli jesteśmy świadkiem przemocy, zgłośmy to policji lub pod któryś z numerów interwencyjnych. Możemy w ten sposób ocalić czyjeś zdrowie lub nawet życie.

Przemoc ze strony partnera lub innej bliskiej osoby jest przestępstwem. Nikt nie ma prawa bić, grozić, upokarzać ani w żaden inny sposób naruszać praw drugiego człowieka. Prawo i instytucje państwowe są po to, aby nas chronić.

Dotychczasowe funkcjonowanie rodziny i to, że każdy miał swoje zajęcia w różnych miejscach sprawiło, że niektórych naszych zachowań i cech nie zauważaliśmy. Co więcej, nasze problemy mogliśmy „przegadać” na zewnątrz, np.: z kolegami. Poza tym z powodu ciągłego przebywania ze sobą spada nasz poziom zainteresowania drugą osobą, jesteśmy sobą zmęczeni.

Zostając w domu, każda rodzina musiała się skonfrontować z własnymi mechanizmami radzenia sobie w sytuacjach kryzysowych. Frustracja może wywoływać zachowania agresywne lub takie, które w naszym odczuciu wcale zachowaniami agresywnymi nie mają być, ale są tak odbierane przez drugą osobę.

Często jesteśmy napięci, rozdrażnieni, mówimy podwyższonym tonem głosu. To może powodować, że nasze komunikaty, choć takie nie mają być, są odbierane jako zaczepne, krytykujące, podawane z poirytowaniem. Sama sytuacja związana z koronawirusem powodowała, że w rodzinach, w których wcześniej nie było napięć, dochodziło do ich eskalacji. Negatywne emocje, które wynikają między

małżonkami, później przenoszone są na dzieci. One bardzo szybko się rozprzestrzeniają, np.: z małżonka na małżonka, potem z rodzica na dziecko, a później z dziecka na psa, kota czy pluszową zabawkę. Drugą kwestią jest to, że u osób, które miały problem z regulacją emocji, może pojawiać się nadużywanie alkoholu, środków psychoaktywnych. Także oglądanie agresywnych filmów może powodować specyficzny rodzaj pobudzenia, które najczęściej w sposób niekontrolowany jest później wyładowywane na innych. Trzecią sprawą jest to, że w rodzinach, w których już wcześniej były problemy, ale były one „zamiatane pod dywan”, wracają one ze zdwojoną siłą.

Są dwa rodzaje kłótni. Po pierwsze takie, które oczyszczają relacje. Wówczas ludzie mówią, co faktycznie czują, a jeśli potrafią wytrzymać do końca, dochodzą do próby określenia i rozwiązania problemu. Według badań same kłótnie nie są powodem do tego, aby powiedzieć, że związek jest nieudany. Jest jednak też drugi rodzaj kłótni, która wygląda trochę jak walka, gra, w której rani się drugą osobę. Jest w niej dużo pogardy, krytyki, lekceważenia, pokazywania nie tylko złych zachowań, ale mówienie, że ktoś jest bezwartościowy, jest nikim, albo żałuje się, że się poznało drugą osobę. To są komunikaty, które dotyczą podstaw naszego bezpieczeństwa. Taki rodzaj kłótni jest eskalujący, powoduje brak porozumienia i rozwiązania problemu, wzmacnia napięcie i niechęć do drugiego partnera. Wiele placówek społecznych było zamkniętych, o pomoc w czasie obowiązkowej izolacji było dużo trudniej prosić. Telefony pomocowe, jak błękitna linia, w dużym stopniu są wykorzystywane przez dzieci i młodzież. Rozmowa z drugą osobą pozwala na zmianę stanu przeżywania emocji, na nabranie dystansu. Poczucie bezpieczeństwa daje też to, że można dzwonić po pomoc na policję, straż miejską czy na inne służby. – *Najważniejsze jest, aby nie dać się mentalnie włożyć w rolę ofiary* – mówi psycholog. Poczucie winy nas unieruchamia i powoduje, że o pomoc nie umiemy prosić. Tak samo jest w przypadku poczucia wstydu czy ochrony wizerunku rodziny, które skutecznie odciągają nas od szukania wsparcia. To dlatego, że dobra rodzina jest w naszym społeczeństwie bardzo wartościowana. Bycie dobrą matką, żoną, dobrze uczące się dzieci – to ważne wartości, do których dążymy.

Jeżeli słyszymy, że w naszym sąsiedztwie dzieje się coś złego, warto dać sygnał, że o tym wiemy. Istotne jest, aby nie atakować i np.: powiedzieć, że słyszymy, że jest jakiś problem i czy możemy jakoś pomóc. Jeżeli nie zareagujemy, to jesteśmy tzw. widzami gry, która może skończyć się tragedią

Osoby i instytucje pomagające ofiarom przemocy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Wojska Polskiego 3, 32-332 Bukowno, tel. 32 642 12 30
- Komisariat Policji, ul. Zwycięstwa 1, 32-332 Bukowno, tel. 32 649 33 00 lub 997
- Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” – 800 120 002 czynny całą dobę, porada e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info
- Policyjny Telefon Zaufania – tel. 800 120 148, 800 120 226
- Centrum Praw Kobiet, Telefon interwencyjny, tel. 600 070 717 czynny całą dobę
- Pomoc prawna i psychologiczna, tel. (22) 621 35 37 czynny 10:00-16:00
- Fundacja Feminoteka, tel. 888 88 33 88, pon. - pt. 8:00-20:00
- Niebieska Linia IPZ, tel. (22) 668 70 00 czynny codziennie 12:00 - 18:00
- Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę, tel. 116 111 czynny całą dobę ■



W niedzielę, 30 sierpnia, odbył się w Bukownie XVIII Rodzinny Rajd Rowerowy. Wzięło w nim udział 235 uczestników z kilkunastu miejscowości. Organizatorem imprezy był UKS KUSY wraz z MOSiR Bukowno.

W tym roku, ze względu na obostrzenia sanitarno-epidemiologiczne związane z pandemią koronawirusa, formuła imprezy była inna niż dotychczasowe. W związku ze wzrostem zagrożenia epidemiologicznego w powiecie, ponownym zmniejszeniem liczby uczestników mogących brać udział w tego rodzaju imprezach oraz negatywną decyzją Państwowego Inspektora Sanitarnego, a także w trosce o bezpieczeństwo uczestników rajdu ograniczono liczbę uczestników i zrezygnowano ze startu grupowego. Każdy z rowerzystów mógł w dowolnym czasie pokonać znaną z poprzednich edycji trasę rajdu (Bukowno – Podlesie – Bór Biskupi – Bukowno) lub wybraną przez siebie trasę o długości od 5 do 15 km. Przejazd rowerzystów odbywał się indywidualnie lub w drużynach. Od godz. 10.00 do 16.00 na stadionie MOSiR można było odbierać pakiety startowe i zaraz potem wyjechać na rowerową przejażdżkę. W tym roku rowerzyści wyjeżdżali na trasę w jednokowych, tym razem różowych koszulkach. Niestety z powodu obostrzeń nie było tradycyjnej kiełbaski z grilla i żurku z kuchni polowej.

W XVIII Rodzinnym Rajdzie Rowerowym wzięło udział 235 uczestników (126 drużyn) m.in. z Krakowa, Jaworzna, Myśلاحowic, Olkusza, Klucza, Sławkowa, Trzebini, Sosnowca, Bolesławia, Zedermana, Miechowa, Dąbrowy Górniczej i Bukowna. Dla rowerzystów przewidziano wiele nagród, w tym cztery rowery górskie i akcesoria rowerowe (bidony, pompki, lampki, liczniki itp.). Warunkiem wzięcia udziału w konkursie z nagrodami było przesłanie swoich zdjęć z trasy w koszulce z rajdu wraz z numerem startowym drużyny i odpowiedź na pytanie konkursowe. W tym roku szczęśliwymi posiadaczami rowerów górskich zostali: Janusz Nowak z Olkusza, Katarzyna Kałas z Jaworzna, Ryszard Kaizer ze Sławkowa oraz Katarzyna Baćmaga z Bukowna.

Partnerzy imprezy: ZGH „Bolesław”, BolTech, GIANT Robert Głowacki, ARKOP, Lodziarnia Karolczyk, PabloSport, Max Elektro, Black Red White, Intermarche Bukowno, Vilcore.

Kierownik i pomysłodawczyni rajdu: Grażyna Kowina-Świderek. ■

Agnieszka Zub
Fot. Organizator



TRAMP FIRMĄ GODNĄ ZAUFANIA

Z przyjemnością informujemy, że DOM TURYSTY TRAMP w Bukowni dołączył do ekskluzywnego grona obiektów noclegowych, którym przyznano członkostwo elitarne w ramach programu Firma Godna Zaufania 2020. Członkostwo to przyznawane jest m.in. obiektom noclegowym za nieposzlakowaną opinię, etykę w prowadzeniu działalności oraz rzetelne podejście do zobowiązań wobec klientów i kontrahentów. ■



Wydarzenia

- 6 maja w wieku 85 lat zmarła Śp. Irmína Pronobis, wieloletni pedagog oraz wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukowni, wychowawca kilku pokoleń mieszkańców naszego miasta.
- 8 sierpnia zmarł Śp. Kazimierz Michalik, wieloletni nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukowni, dyrektor Szkoły Podstawowej w Bukowni Borze, działacz ZHP i Komendant Hufca Bukowno, wychowawca i autorytet dla wielu pokoleń młodzieży.
- 22 maja w Turnieju Jednego Wiersza, zorganizowanym przez Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu, w ramach XLII Wiosny Poetyckiej, poetki z Bukowna odniosły zasługujące na uwagę sukcesy: Irena Krzywiecka otrzymała Nagrodę Wiceprzewodniczącego Rady Gminy Bolesław, Katarzyna Rebuś-Gumółka – Nagrodę Dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Bolesławiu, zaś Urszula Kalecińska-Kucik – Nagrodę Dyrektora Centrum Kultury. Serdecznie gratulujemy! ■

Marsze Nordic Walking z MOSiR

16 czerwca, po 3-miesięcznej przerwie, ruszył kolejny marsz Nordic-Walking, zorganizowany przez MOSiR. Wzięło w nim udział ponad 30 miłośników spacerów z kijkami. Dwa kolejne spotkania odbyły się w lipcu i sierpniu. Comiesięczne marsze Nordic Walking cieszą się coraz większą popularnością wśród mieszkańców Bukowna. ■



Obiad dla medyków

W kwietniu Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji wraz z Urzędem Miejskim w Bukownie zorganizował akcję pn. „Obiad dla medyków”. Pracownicy MOSiR-u przekazali obiady pracownikom Nowego Szpitala w Olkuszu. Przygotowano 90 dań w jednorazowych opakowaniach.

– Chcemy w ten sposób pomóc osobom, które walczą z epidemią koronawirusa na pierwszej linii frontu. To właśnie im należą się szczególne podziękowania za ratowanie zdrowia i życia mieszkańców. Akcja „Obiad dla medyków” odbyła się z zachowaniem wszelkich środków ostrożności i oczywiście była wcześniej uzgodniona z dyrekcją szpitala – podkreślała dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bukownie Anna Kwaśniewska.

Akcja „Obiad dla medyków” została zorganizowana na podobieństwo akcji ogólnopolskiej, pn. „Posiłek dla lekarza”, której celem było wsparcie dla medyków pracujących w szpitalach i ośrodkach zdrowia. Wiele restauracji i lokali gastronomicznych z całego kraju zgłosiło, że będą za darmo karmić personel medyczny. Akcja ta została zainicjowana przez trzy organizacje: Spontaniczny Sztab Obywatelski, Stowarzyszenie Niskie Składki i Fundacja Otwarty Dialog. Polegała ona na zbiórce pieniędzy, które następnie zostaną zwrócone wybranym restauracjom, nieodpłatnie przesyłającym posiłki medykom.

W kwietniu zbiórka została zakończona (do 14 kwietnia pozyskano ponad 650 000 złotych), aby połączyć się z inną akcją o podobnym celu – #WzywamyPosiłki (sieć wolontariuszy na poziomie regionalnym zapewniająca sprawny mechanizm dystrybucji posiłków w całym kraju). ■

Agnieszka Zub

POŻEGNANIE KAZIKA



80. rocznica urodzin, sierpień 2013

Zżalem zawiadamiamy, że 8 sierpnia 2020 r. zmarł nasz kolega nauczyciel Kazik Michalik. Pogrzeb odbył się 13 sierpnia 2020 r. w Siechnicach k. Wrocławia. Tam bowiem Kazik przeniósł się wraz z żoną po amputacji nogi, w pobliże zamieszkania ich syna Ryszarda z rodziną. A przecież całe swoje długie życie spędził w naszym województwie. Pochodził z Wieliczki. Pracę rozpoczął w Szkole Podstawowej w Bukownie Starym jako nauczyciel. Po kilku latach przenieśli się wraz z żoną do Boru Biskupiego. Tam został kierownikiem szkoły, a potem dyrektorem. To za jego czasów wybudowano szkołę w Borze, w której znalazły się też mieszkania dla nauczycieli. W jednym z nich mieszkali z żoną.

Kiedy liczba uczniów w Borze znacząco zmalała, przeniesiono uczniów do Szkoły Podstawowej w Bukownie Mieście. Uczniowie byli dowożeni autobusem szkolnym, a wraz z nimi przybyli również nauczyciele z tamtej szkoły. Michalikowie znaleźli mieszkanie w Olkuszu, a do szkoły dojeżdżali.

Przez całe swoje życie Kazik był społecznikiem, pomagał ludziom, rodzicom dzieci.

Najbardziej poświęcił się harcerstwu, które

było jego pasją od najmłodszych lat. W harcerstwie poznał również swoją żonę Annę, z którą przeżył prawie 60 lat.

Za zasługi w swojej pracy dydaktycznej i wychowawczej był wielokrotnie nagradzany przez władze szkolne, a za działalność harcerską przyznano mu najwyższe wyróżnienie „Harcistrz Polski”.

Drugą jego pasją była działalność związkowa. Działał w Związku Nauczycielstwa Polskiego, prowadził konferencje związkowe. A największą jego zasługą było przyczynienie się do powołania w 1992 r. Sekcji Emerytów i Rencistów przy ZNP. Do końca był jej patronem i honorowym przewodniczącym. Udał mu się ten pomysł, bo do dzisiaj Sekcja E. i R. działa w całym kraju i ma się dobrze, a nauczyciele emeryci i pracownicy obsługi są wdzięczni, że mają możliwość spotykania się ze sobą.

Docenili jego pracę również jego byli uczniowie i lokalne społeczeństwo (z Boru), harcerze, członkowie ZNP i sekcji E. i R., uczestnicząc w ostatniej drodze Kazika na miejsce wiecznego spoczynku, mimo wielu trudności: pandemii koronawirusa, wyjątkowych upałów, dużej odległości.

27 września 2020 r. Kazik skończyłby 87 lat.

Cześć Jego pamięci! Czuwaj! ■

W imieniu Sekcji Emerytów i Rencistów

Halina Jaglarz

Fot. z archiwum H. Jaglarz



Wybory do Sekcji Emerytów i Rencistów, 8.04.2010



W czwartek, 18 czerwca, na placu przy Urzędzie Miejskim w Bukownie odbyła się akcja #Gaszyn Challenge. Jej celem jest pomoc dla 18-miesięcznego Wojtusia Howisa, chorego na rdzeniowy zanik mięśni.

W akcję #GaszynChallenge włączyła się już niemal cała Polska. Policjanci, strażacy, przedstawiciele jednostek organizacyjnych gmin i powiatów, mieszkańcy – wszyscy chcą pomóc choremu na rdzeniowy zanik mięśni typu 1 – SMA Wojtusiowi Howisowi. Żeby to zrobić, nie potrzeba wiele - wystarczy wykonać 10 pompek lub przysiadów, nagrać film, wpłacić pieniądze na rzecz chorego dziecka i nominować innych. Proste? Bardzo.

Rdzeniowy zanik mięśni typu 1 – SMA to ciężka choroba, w której z powodu wady genetycznej obumierają neurony w rdzeniu kręgowym odpowiadające za skurcze i rozkurcze mięśni. Brak impulsów nerwowych prowadzi do uogólnionego osłabienia i postępującego zaniku mięśni szkieletowych, a w ostateczności częściowego albo całkowitego paraliżu.

Zbiórka na rzecz chorego chłopca, ogłoszona w lutym 2020 r. na portalu SIĘ POMAGA, zakończyła się sukcesem, gdyż zebrano więcej

środków, niż zakładano – na ok. 9 mln złotych, które były niezbędne do zakupu leku na tę chorobę, zebrano 10 683 071,19 zł! Nadwyżka z zebranych środków zostanie przeznaczona na rehabilitację i dalszą walkę o zdrowie Wojtusia.

W czwartek na placu przy Urzędzie Miejskim w Bukownie zebrali się kilkadziesiąt osób, aby wziąć udział w wydarzeniu, do którego Miasto Bukowno nominowała zaprzyjaźniona, partnerska Gmina Ustka. Wśród uczestników akcji znaleźli się przedstawiciele władz miasta, radni, pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury, Biblioteki Miejskiej, MOSiR-u, MOPS-u, Przedszkola Miejskiego i innych.

Do dalszego pomagania mieszkańcy Bukowna nominowali naszych sąsiadów: Powiat Olkusi, Miasto i Gminę Olkusz, Gminę Bolesław, Miasto Sławków, Miasto Jaworzno, Gminę Trzebinia oraz Gminę Klucze.

Organizatorzy akcji: Miasto Bukowno i Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie. Organizatorzy dziękują za pomoc Beautiful Mess. ■

Agnieszka Zub



ANITA SZEWczyk Z BUKOWNA MISS BESKIDÓW NASTOLATEK 2020!

Anita Szewczyk z Bukowna zdobyła tytuł Miss Beskidów Nastolatek 2020. Finałowa Gala Miss Beskidów Nastolatek 2020 odbyła się pod koniec lipca w hotelu Dębowiec w Bielsku-Białej.

Anita Szewczyk ma 15 lat i 174 cm wzrostu. Urodziła się w Rzeszowie, a obecnie mieszka w Bukownie. Od najmłodszych lat kocha taniec. Zaczynała od nauki baletu, a od pięciu lat rozwija swoją pasję poprzez taniec współczesny. W wolnych chwilach jeździ konno. W tym roku chce rozpocząć naukę w szkole średniej o profilu prawnno-artystycznym. Przed rokiem rozpoczęła przygodę związaną z modelingiem.

- *Jeśli czegoś nie spróbujesz, to nigdy nie dowiesz się, czy było warto* - napisała na swoim facebookowym profilu tuż po finale konkursu.

Gościem specjalnym finału, który odbył się w Bielsku-Białej, była Magdalena Kasiborska (Miss Polski i Miss Beskidów 2019) oraz Ania Jaromin (Miss Beskidów 2018, reprezentantka Polski na konkursie Miss Globe 2019).



Wyniki:

Miss Beskidów Nastolatek - Anita Szewczyk

Miss Foto Beskidów Nastolatek - Julia Chłuba

I wicemiss - Paulina Porwoł

II wicemiss - Julka Jachimek

III wicemiss - Julia Chłuba

IV wicemiss - Paulina Wróbel ■

Agnieszka Zub

Fot. Grzegorz Moskal Fotografia

DZIAŁALNOŚĆ OLKUSKIEGO HOSPICIUM DOMOWEGO SILOE W CZASIE PANDEMII KORONAWIRUSA



Pandemia koronawirusa zmieniła nasze dotychczasowe funkcjonowanie, ograniczając do minimum życie społeczne. W ochronie zdrowia koniecznym stało się przeformułowanie sposobów udzielania pomocy w taki sposób, by obie strony: pracownicy medyczni i pacjenci byli bezpieczni. Nadal wyzwaniem jest ochrona osób wymagających częstych kontaktów z personelem medycznym. Wśród nich szczególne miejsce zajmują pacjenci objęci opieką paliatywną. W dobie pandemii właśnie te osoby należą do grupy wysokiego ryzyka.

Na terenie powiatu olkuskiego działa Zespół Domowej Opieki Paliatywnej - Hospicjum Siloe, w którym pomoc chorym niesiona jest bezpośrednio w ich domach. Opieka hospicyjna jest bezpłatna i realizowana całodobowo. Hospicjum domowe otacza wszechstronną opieką nie tylko pacjenta, ale i jego bliskich. Standardowo, wizyty lekarskie odbywają się co najmniej dwa razy w miesiącu, wizyty pielęgniarki - dwa razy w tygodniu. Pacjenci korzystają także z pomocy psychologa oraz fizjoterapeuty. Stosowane leczenie chorych obejmuje zapobieganie i uśmierzanie bólu oraz innych objawów soma-

tycznych, łagodzenie cierpień psychicznych, duchowych i społecznych. Dodatkowo hospicjum wyposaża swoich podopiecznych w specjalistyczny sprzęt, jak np. koncentrator tlenu.

Pomimo pandemii, olkuskie Domowe Hospicjum Siloe pracuje nieprzerwanie, dotychczasowi pacjenci mają zapewnioną stałą opiekę, realizowane są przyjęcia nowych chorych. Hospicjum domowe ma pod opieką pacjentów w różnym wieku - od dwudziestolatków do seniorów. Ramy tej opieki wyznacza Narodowy Fundusz Zdrowia: zakończone leczenie przyczynowe oraz choroba kwalifikująca do objęcia opieką (nowotwór, HIV, kardiomiopatia, następstwa zapalnych chorób ośrodkowego układu nerwowego, stwardnienie rozsiane, układowe zaniki pierwotne zajmujące ośrodkowy układ nerwowy, niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej, owrzodzenie odleżynowe). Objęcie opieką hospicyjną odbywa się po dostarczeniu skierowania od lekarza rodzinnego bądź specjalisty do Hospicjum Domowego oraz wypisów ze szpitala potwierdzających chorobę i dotychczasowe leczenie.

Niestety skojarzenia związane z opieką paliatywną w społeczeństwie obciążone są licznymi mitami. Tymczasem jest to nieoceniona pomoc, której nadrzędnym celem jest zapewnienie choremu i jego bliskim komfortu życia w chorobie. ■

Dane kontaktowe:

Hospicjum Siloe, ul. K.K. Wielkiego 64, pokój 17.

olkusz@syloe.pl

tel. do biura: 793-970-007

Biuro czynne:	poniedziałek	15.00 - 18.00
	wtorek	10.00 - 13.00
	środa	10.00 - 13.00
	czwartek	15.00 - 18.00
	piątek	13.00 - 16.00

Pamiętnik z czasów pandemii

rozstrzygnięcie konkursu

Pandemia koronawirusa SARS-CoV-2 zmieniła nasz świat. Zaczęliśmy żyć w całkiem nowej rzeczywistości, którą próbujemy zrozumieć i w której szukamy własnego miejsca. W związku z tym „Głos Bukowna” ogłosił konkurs pt. „Pamiętnik z czasów pandemii”, który zakończył się 31 maja. Czekaliśmy na spisane w formie pamiętnika przeżycia, których doświadczyliście, refleksje na temat nowej rzeczywistości, w której przyszło nam żyć, słowem – publika-

cje dokumentujące zmianę, jaka nastąpiła w ostatnich miesiącach w sferze prywatnej, zawodowej, społecznej i politycznej.

Niniejszym informujemy, że zwyciężczynią konkursu została Pani Katarzyna Rebuś-Gumółka. Wyróżnienie trafiło do Pani Edyty Szymańskiej. Serdecznie gratulujemy!

Poniżej publikujemy nagrodzony i wyróżniony tekst.

Katarzyna Rebuś-Gumółka

20.03.2020 r.

Ponad światem unosi się niepokój. Z Wuhan w Chinach płyną przerażające informacje o nowym wirusie z koroną w nazwie, który zbiera śmiertelne żniwo. Zamieram, czytając nagłówki w internecie. Jestem świadoma, że to tylko kwestia czasu, kiedy w Polskę ogarnie epidemia.

25.03.2020 r.

Wprowadzono pierwsze obostrzenia. Boję się o męża, który musi jeździć do pracy, by zarobić na chleb i rachunki, a który ma bezpośredni kontakt z klientami różnego rodzaju, także z kierowcami przemieszczającymi się po całym kraju. Na szczęście, jako mama małego dziecka, zaopatrzyłam się już dawno w preparat antybakteryjny, który teraz przyda się na pewno. Ceny rękawiczek jednorazowych i płynów odkażających rosną w zawrotnym tempie.

26.03.2020 r.

Teściowa poprosiła mnie, abym zawiozła do przychodni medycznej zlecenie na stałe leki. Zawsze zostawiałam tę kartkę w rejestracji. Jakie było moje zdziwienie, kiedy drzwi poradni były zamknięte i obklejone całą masą informacji. Zadzwoniłam dzwonkiem i po chwili moim oczom ukazała się pani w masce i rękawiczkach, która nawet nie wyszła do mnie, tylko krzyknęła zza szyby, po co przyszłam. Pokazałam jej kartkę, a ona wskazała mi pudło na parapecie okna. *Serio?!* Pomyślałam. Mam zostawić zlecenie, na którym jest podane imię, nazwisko, adres i pesel pacjenta? W miejscu ogólnodostępnym bez żadnego nadzoru? Gdzie każdy z ulicy może sobie wejść i skopiować te wrażliwe dane? Gdzie jest w takim razie RODO? No ale najwyraźniej nowa sytuacja wymaga nowych rozwiązań. Zrobiłam, co mi kazano. Przechytałam jeszcze, że odbiór kodów do recept odbywa się w określonych godzinach. OK, przekażę teściowej.

27.03.2020 r.

Mąż dzwonił, że ludzie masowo wykupują towar ze sklepów i może trzeba by było zrobić zapasy tak na wszelki wypadek. Przejrzałam szafki kuchenne i spiżarnię, zrobiłam listę. W międzyczasie teściowa poprosiła mnie o odbiór recepty. Pojechałam więc znowu do przychodni po godzi-

: nie dziesiątej i zadzwoniłam do drzwi. Wyszła inna pani niż
: wczoraj, ale także w masce i rękawiczkach. Mówię jej, że
: chciałam odebrać receptę, a ona na to, że podają kody tyl-
: ko telefonicznie. Przyznam się, że mogłam być nieco milsza,
: ale nerwowość osób w kolejce za mną także mi się udzieliła
: i zapytałam w przekazem: *Czy pani jest poważna? Mam*
: *dzwonić do pani sprzed przychodni, żeby podała mi pani*
: *jakiś kod? Na kartkach macie wypisane, że do przychodni*
: *powinny przychodzić zdrowe osoby. Póki co jestem zdrowa*
: *i załatwiam sprawę dla starszej osoby, a wy pozamykały-*
: *ście się jak w bunkrze, bardziej niż w szpitalu, i każdego*
: *człowieka traktujecie jak trędowatego. Co to ma być?!* No
: i pani, widząc, że jestem zdenerwowana (delikatnie mówiąc),
: podała mi łaskawie kartkę z kodem, zaznaczając, żebym na
: przyszłość dzwoniła. Łatwiej powiedzieć niż zrobić. Na jed-
: nym z forów była cała rzesza niezadowolonych pacjentów,
: którzy godzinami próbowali się bez skutku dodzwonić do
: przychodni. Zaczęłam się modlić, żeby moje dziecko nie roz-
: chorowało się, bo będzie ciężko o pomoc.

Pojechaliśmy z mężem w końcu na zakupy do Olkusza, do
: dużego marketu. Niby wszystko fajnie zatowarowane, poukla-
: dane, ale kiedy weszliśmy w dział z makaronami, ryżem, ka-
: szami i mąką, to pozostały tylko pojedyncze opakowania lub
: puste kartony. Wtedy dotarło do mnie, że to wszystko dzieje
: się naprawdę, że koronawirus atakuje i zaczyna się w ludzi-
: ach panikę. Ciężko byłoby jej nie ulec. Odwiedziliśmy w su-
: mie trzy duże sklepy i zmęczeni wróciliśmy do domu. Mając
: nieduże wprawdzie, ale zawsze jakieś zapasy, poczułam się
: trochę bezpieczniej. Zadzwoniłam także do siostry i rodziców,
: by i oni zrobili sobie większe zakupy tak na wszelki wypadek.

28.03.2020 r.

Pojechaliśmy na kawę do teściowej, bo synek stęsknił się
: za dziadkami. W ogóle nie tylko za nimi, ale i za rówieśni-
: kami. Mnie także brakuje spotkań z sąsiadkami, zwykłych
: plotek, śmiechu z głupot i opowiestek o naszych dzieciach.
: Ale dla wspólnego dobra należy się stosować do nakazów
: i zakazów. Rozumiem to w pełni, ale nie powiem, że nie jest
: to męczące.

Na kawie teściowa wspomniała, że zapomniała sobie
: o godzinach dla seniorów i wybrała się po mleko do osied-
: lowego sklepu. Było około jedenastej i została wyproszona
: z obiektu, bo nie ma sześćdziesięciu pięciu lat, mimo iż jest po
: sześćdziesiątce. Trzeba było poczekać do dwunastej. Z jed-
: nej strony rozumiem, że jest to ułatwienie dla starszych, ale
: z drugiej czy te godziny są naprawdę aż tak potrzebne? Nie

zauważyłam wzmożonego ruchu w sklepach w czasie dla seniorów, wręcz przeciwnie, ekspedientki stały przed budynkiem i wygrzewały się w słońcu, czekając, aż ktoś przyjdzie na zakupy. Właściciele więc zaliczają raczej straty niż zyski, a seniorzy i tak załatwili wszystko rano. Raz słyszałam, robiąc zakupy, że starsza pani żaliła się sprzedawczyni, że została niemal zlinchowana słownie za to, że śmiała zrobić zakupy poza wyznaczonymi godzinami. Zrobiło mi się jej żal, bo miała łzy w oczach i czuła się napiętnowana tylko dlatego, że przyszła do sklepu. A widzieć było, że czuje się samotna i być może rozmowa w kolejce jest jej jedynym kontaktem z ludźmi. W ogóle zauważyłam ostatnio, iż ludzie patrzą na siebie wrogo, jakby druga osoba przed nami w kolejce stała się rywalem, że może wykupi to, po co ja przyszłam. Nie jest to zdrowe myślenie i do niczego dobrego nie prowadzi.

01.04.2020 r.

Kolejne ograniczenia, a ja dziękuję Bogu, że na razie jesteśmy zdrowi i że mieszkamy w domu z kawałkiem ziemi. Mając prawie trzyletniego synka, ciężko by było usiedzieć w mieszkaniu, tak jak spora część ludzi. Szczerze im współczuję, bo naprawdę można oszaleć. Oczywiście mojemu dziecku nie wystarcza już nawet podwórko, ciągle dopytuje mnie, kiedy pójdziemy z pieskami do lasu. Ciężko jest mu wytłumaczyć, że to na razie niemożliwe, że panuje wirus i trzeba uważać. Cały czas słyszę pytanie *dlaczego* i nie potrafię na nie odpowiedzieć...

02.04.2020 r.

Pojechałam na szybkie zakupy. Mimo iż nie ma jeszcze obowiązku zasłaniania twarzy, razem z mężem nosimy uszyte przez nas maseczki. Staramy się zmniejszyć ryzyko zachorowania do minimum. Mijający mnie ludzie dziwnie mi się przyglądają, ale nie przejmuję się tym. Dla zdrowia swojego i bliskich mogę nawet chodzić w uwiadrze na głowie, jeśli to tylko pomoże. Stoję w kolejce do mięsnego, czekający trzymają odpowiedni dystans, ktoś nawet żartuje, że jest prawie jak w czasie komunii. Na poczcie także kolejka. Postanowiłam w tym roku wysłać wcześniej kartki na święta, żeby doszły na czas. Pani w okienku mówi, że jestem pierwszą osobą, która ma maskę. Uśmiecham się, choć ona tego nie widzi, i odpowiadam, że na pewno nie będę ostatnim człowiekiem w masce.

03.04.2020 r.

Zbliżają się święta. Mieliśmy jechać do moich rodziców, do Rzeszowa, ale nie będziemy ryzykować, że policja zawróci nas z drogi albo że blok zostanie objęty kwarantanną, a my uziemieni. Z nikim nie spotykamy się towarzysko. Robimy szybkie zakupy, wychodzimy trochę na podwórko i kisimy się w domu. Wiosna. Natura budzi się do życia, a ja nie czuję radości, widząc, co się dzieje dookoła. Zamknięte place zabaw, parki, lasy. Cisza i pustka na ulicach. Nie słysząc śmiechu dzieci i czując, jakby dopadł mnie kryzys. Może to tylko przesilenie.

06.04.2020 r.

Każdy dzień wygląda tak samo. Człowiek to jest jednak istota stadna i bardzo brakuje mi spotkań ze znajomymi i dalszą rodziną. Technologia nigdy nie zastąpi kontaktu z drugim człowiekiem. Dobrze chociaż, że mam męża i synka, bo nie wyobrażam sobie osób samotnych w tym trudnym czasie. Siedzenie w czterech ścianach nie jest dla mnie, mimo iż na nudę nigdy nie narzekam.

09.04.2020 r.

Pojechałam dziś do centrum, żeby kupić mięso i wędliny do święconki i na święta. Kolejki były spore, ale niewiele osób ze sobą rozmawiało. Większość ludzi była zamknięta w sobie i jakaś taka zamyślona. Mnie także udzielił się ten nastrój. Miałam pojechać na Wielkanoc do rodzinnego Rzeszowa i spędzić ten radosny czas z rodzicami, ale nie chciałam ryzykować, że tuż przed celem podróży zatrzyma nas patrol policji i zawróci z drogi. Nie dałabym rady wytłumaczyć dziecku, dlaczego nie możemy odwiedzić dziadków. Serce mi się łamie, bo oni także spędzą czas Zmartwychwstania Pańskiego sami.

Z zamyślenia wyrwała mnie starsza pani za mną, która opowiedziała, że kiedy była młoda, panowała epidemia hiszpanki i ludzie umierali na ulicach. Nikt nie wiedział, co się dzieje i dlaczego. Teraz to przynajmniej jest dostęp do informacji. Mamy telewizję, prasę i internet. Zawsze można się czegoś dowiedzieć. Może jednak są jakieś plusy, że koronawirus zaatakował w ówczesnej dobie rozwiniętej technologii? Myślę, że trzeba szukać wszędzie pozytywów.

10.04.2020 r.

Wielki Piątek

Dziwnie jest nie iść na nabożeństwo drogi krzyżowej w Wielki Piątek. Dziwnie jest uczestniczyć w Triduum Paschalnym w trybie online. Dziwnie to jest, ale możliwe, i jestem bardzo wdzięczna księżom, że dają nam taką możliwość, taką namiastkę wspólnoty w transmisjach.

11.04.2020 r.

Wielka Sobota

Jaka jestem szczęśliwa, że księża z kościoła polskokatolickiego wyszli z inicjatywą, by pobłogosławić mobilnie pokarmy z zachowaniem środków ostrożności. Na pewno nie było to łatwe, bo wymagało wielu pozwoleń i przygotowań, ale udało się! Wystawiliśmy stolik przed bramką domu, nakryliśmy obrusem i postawiliśmy koszyczek ze święconką. Sami staliśmy na podwórku w odpowiednim odstępie, by żaden przepis nie został złamany. Ksiądz przejechał, pobłogosławił święconkę, życzył wesołych świąt. Słyszałam w jego głosie głębokie wzruszenie chwytające za gardło i utrudniające mówienie. Mnie samej łzy stanęły w oczach, że doczekaliśmy takich czasów, które wymagają od nas nowych rozwiązań. Jestem bardzo wdzięczna księżom, którzy pomimo podziałów poświęcili swój czas, energię i nieśli nadzieję mimo wszystko i wszystkim, bez względu na wyznanie, by tradycji mogło się stać zadość. Zrobili to bezinteresownie, nie oczekując niczego w zamian, bo czuli, że tak trzeba, że do tego zostali powołani. Swoją postawą dali jasno do zrozumienia, że Jezus zmartwychwstanie bez względu na obecną sytuację na świecie i że On swoim światłem rozpromieni chwile mroku i wątplenia. To mnie podbudowało i jeszcze bardziej wzmocniło moją wiarę.

12.04.2020 r.

Wielkanoc

Inne są te święta. Nikt do nas nie przyjeżdża, my nikogo nie odwiedzamy. W sumie to można by było zachować się tak jak w każdą niedzielę, czyli pospać dłużej, do południa chodzić w piżamie, ale powiedziałam temu zdecydowane *nie*. Wstaliśmy z mężem i synkiem dość wcześnie, ubraliśmy się elegancko, przyozdobiliśmy stół, pomodliliśmy się, podzieliśmy jajkiem, zjedliśmy żurek z białą kiełbasą, spróbowałam wędlin ze święconki i do kawy ukroiłam po kawałku babki, którą sama upiekłam. Staraliśmy się, żeby nasz synek miał radość ze świąt, nawet jeśli były one inne. Porobiliśmy

mnóstwo zdjęć, nagraliśmy filmik z życzeniami i wysłaliśmy rodzicom, aby chociaż w ten sposób byli z nami obecni w tym trudnym czasie przy wielkanocnym śniadaniu.

13.04.2020 r.

Lany Poniedziałek

Tradycji stało się zadość i Igorek wpadł z sikawką, kiedy jeszcze leżałam w łóżku. Śmiechu i wody było co niemiara, ale to jego prawo i taki obyczaj, więc i ja postanowiłam się świetnie bawić.

14.04.2020 r.

I znowu wtorek, trzeba wrócić do szarej rzeczywistości. Mąż w pracy, ja w domu z dzieckiem. Dobrze chociaż, że Igorek jeszcze nie uczęszcza do szkoły, bo nie wyobrażam sobie zdalnej nauki. Na razie spędzamy przyjemnie czas na zabawie, gramy w piłkę na podwórku, budujemy zamki z piasku lub malujemy kredą po kostce. Na szczęście mam w domu zapas kleju, farbek, kartek, bibuły i możemy kreatywnie spędzić ten czas. W międzyczasie też czytamy, bo Igorek wyssał miłość do książek z moim mlekiem.

16.04.2020 r.

Od dziś wszedł w życie nakaz zasłaniania nosa i ust. Wiedziałam, że to w końcu nastąpi. Jestem jednak zaskoczona, że dopiero teraz rząd to wprowadził. My już od dawna dla bezpieczeństwa swojego i innych nosimy maseczki.

Po południu pojechaliśmy na większe zakupy. Ludzie ubrojeni byli w maseczki i rękawiczki. Niektórzy nawet mieli swoje płynny odkażające. Grzecznie staliśmy w kolejce, czekając, aż pani z ochrony zdezynfekuje nam wózek. Niby w sklepie jest ograniczenie klientów, ale ludzie w szale zakupowym nie zawsze pamiętają o tym, żeby zachować bezpieczny odstęp. Zauważyłam, że nie są zbyt mili dla siebie. Jedna ze starszych pań podeszła do kasy, bo nie zauważyła kolejki i od razu została ostro potępiona przez jedną z osób. Gotuje się we mnie od złości. Czy ludzie zawsze byli dla siebie tacy nieprzyjemni, czy ten pandemiczny czas tak na nas działa? Nawet kiedy mam zły humor, to staram się nie psuć go innym i nawet jeśli nie jestem jakaś super miła dla ekspedientki w sklepie, to przynajmniej staram się być uprzejma, bo tak zostałam wychowana. Koronawirus nie zwalnia nas z dobrego wychowania.

18.04.2020 r.

Naprawdę rozumiem, że ciężko oddycha się w maseczce, bo mimo iż jestem osobą w miarę młodą, to ostatnio na zakupach dłonie zaczęły mi się trząść, nie mogłam złapać oddechu i widziałam mroczki przed oczami. Nie jest łatwo, ale przecież nie nosimy tych maseczek cały czas! Dlaczego więc większość ludzi trzyma maseczki w kieszeni albo na brodzie? Tu nie powinno chodzić tylko o strach przed kontrolą patrolu policji i mandatem, lecz o nasze wspólne dobro i zdrowie. Niestety coraz więcej osób się buntuje.

19.04.2020 r.

Dziś po południu palił się las niedaleko nas. Igorek był zachwycony, bo jak twierdzi, chciałby zostać strażakiem, kiedy już będzie duży. Gdy tylko usłyszał syrenę w remizie, od razu stanął przy oknie i czekał na przyjazd straży pożarnej. Przybyło kilkanaście wozów, także zastęp z Olkusza, więc sprawa była poważna.

20.04.2020 r.

Rząd nieco łagodzi obostrzenia i może i dobrze, bo nie wyobrażam sobie mieszkając w bloku i nie móc wyjść z dzieckiem choćby na krótki spacer bez psa jako pretekstu. Nie rozumiem jednak, dlaczego wydano pozwolenie wyjść do lasu, skoro jest trzeci, najwyższy, stopień zagrożenia pożarowego! Wczoraj u nas się już paliło, a ciągle wybuchały nowe ogniska pożaru. Prawda jest taka, że ludzie nie potrafią zachować się w lesie. Widzi się to na każdym kroku. Każdy z nas ma obowiązek płacenia za śmieci i nie ma problemu z ich odbiorem w każdej ilości, a mimo to w lesie ciągle roi się od opon, gruzu i innych zanieczyszczeń. Teraz niech jakiś palacz rzuci niedogaszzonego peta na wyschnięte poszycie... pożar gotowy.

22.04.2020 r.

Dzisiaj Miejski Ośrodek Kultury zrobił dzieciom niespodziankę i wysłał do nas maskotkę – sowę, która miała umilić rutynę dnia codziennego w dobie pandemii. Naprawdę świetny pomysł! Igorek półtorej godziny czekał przy bramce na atrakcję, która przybyła w asyście muzyki i tańca. Synek był zachwycony! Machał do sowy, tańczył, zerwał dla niej mleczko i rzucił przez bramkę na drogę. Było super, chociaż ciężko było wytłumaczyć mu, dlaczego maskotka nie mogła przyjść do niego na podwórko i się z nim pobawić. Powiedziałam mu, że jest jeszcze dużo dzieci, które także na nią czekają i że może jeszcze nas odwiedzi. Igorek stwierdził poważnie, że następnym razem zrobi jej kawę i śniadanko, żeby miała siłę do zabawy. Bardzo przeżył wizytę maskotki i w nocy jeszcze wołał ją przez sen. Dobrze, że są takie inicjatywy!

28.04.2020 r.

Zbliża się majówka. Zadzwoiłam do rodziców, siostry, teściów i zaprosiłam ich na grilla. Mimo złagodzenia zakazów i dobrego połączenia rodzice nie zdecydowali się nas odwiedzić. Rozumiem ich. To są starsi ludzie, w grupie ryzyka. Szkoda, ale mam nadzieję, że przyjdzie jeszcze dobry czas, w którym bez strachu będziemy mogli się spotkać.

30.04.2020 r.

Znowu zakupy, ale tym razem było inaczej. Wózki sklepowe znowu wylądowały na parkingu, nikt ich nie dezynfekował przed użyciem, nikt też tak naprawdę nie kontrolował, ile osób wchodzi do sklepu. Ludzie niby mieli maseczki i rękawiczki, ale jakoś trudno było o utrzymanie odpowiedniego dystansu. Boję się, że koronawirus już się wszystkim przejadł i mimo że ciągle potwierdzane są kolejne przypadki zachorowania, to wszyscy przyzwyczaili się i oswoili z tematem. Nie jest to dobre, bo takie rozpręczenie zwiększa ryzyko zachorowania i przenoszenia zarazków. Jeśli sami o siebie nie zadamy i nie będziemy myśleć o innych, to nikt za nas tego nie robi, a skutki będą tragiczne. Wczoraj sąsiadka krzyknęła do mnie przez płot, że może już czas wznowić nasze spotkania, żebyśmy mogli wypić kawę, a dzieci wspólnie się pobawić, ale jestem nieugięta. Spotkania tak, ale tylko w gronie najbliższych. Nie będę narażać dzieci na chorobę, jeżeli mogę tego uniknąć. Nie wybaczyłabym sobie, gdyby komuś coś złego się stało z powodu mojej nierozsądnej decyzji.

01.05.2020 r.

Majowy weekend czas zacząć. Chociaż dla mnie to weekend jak każdy inny. Ciągłe słyszy się o wyborach, o tym, jakie mają być i kiedy. Szczerze mówiąc, jeśli będą one przeprowadzone w sposób w miarę bezpieczny, to wezmę w nich

udział. Życie przecież mimo wszystko toczy się dalej.

03.05.2020 r.

Jestem już zmęczona bataliami polityków i doniesieniami z Polski i ze świata o koronawirusie. Dlatego od jakiegoś cza-

su ograniczyłam sama sobie dostęp do tych informacji i sprawdzam je tylko raz dziennie. Przez weekend majowy w ogóle nie odpalam wiadomości w internecie, bo chcę w zaciszu swojego domu i z bliskimi chociaż przez chwilę odpocząć od tych monotematycznych zgłębów. Będę jak Scarlett O'Hara i pomyślę o tym jutro...

Edyta Szymańska

Jest dokładnie 13 marca 2020 roku, właśnie wróciłam z 12-godzinnego dyżuru w szpitalu. Pracuję tam od 15 lat i bardzo kocham to, co robię - kocham ludzi. Od dwóch dni moje dzieci nie uczęszczają do szkoły i przedszkola. Zajęcia zostały zawieszone z konieczności zapobiegania rozprzestrzenianiu się koronawirusa. Jestem strasznie zmęczona, ale pewnie nie będę miała okazji do odpoczynku... No cóż, tak bywa, muszę zająć się dziećmi. Mój mąż jest w pracy, więc ja muszę podołać obowiązkom.

Z ledwością wytrzymałam do wieczora. Było ciężko, ale dałam radę. Rząd dał mi możliwość skorzystania z opieki nad dziećmi - więc po prostu skorzystałam. Moja córka ma 6 lat, a syn niespełna 10. Pomyślałam: 2 tygodnie zostaną z nimi w domu, a potem wrócę do pracy...

Hm... od poniedziałku zaczęły się zadania domowe... Strasznie dużo materiału... Zadania z przedszkola moja córka też chciała wykonywać... Jak to wszystko pogodzić? Dzień za dniem mijał i tak na okrągło: śniadanie, lekcje, zadania z przedszkola, szybki obiad, pranie, sprzątanie i kolacja. Wieczorami nie miałam już siły na nic... Pytanie: gdzie mój mąż? Dobrze pytanie... Przez pierwsze 2 tygodnie do jego obowiązków należało robienie zakupów i zmywanie naczyń, chociaż to drugie nie zawsze...

Przedłużyłam opiekę o kolejne 2 tygodnie... Było bardzo ciężko... Nie umiałam pogodzić wszystkich obowiązków... Ciągle ten sam schemat. Przemyślałam wszystko... Oj nie! Tak dalej być nie może! Muszę go zaangażować w życie rodziny, ponieważ jest na uboczu, a ja za dużo wzięłam na siebie... Po pewnym czasie ogarnął gotowanie, ale ze sprzątaniami trochę gorzej mu szło... Niestety lekcje spadały na mnie...

Opiekę nad dziećmi postanowiłam przedłużyć kolejny i następny raz... Bardzo tęskniłam za ludźmi i swoją pracą... Telefony nie zastąpią bezpośredniego kontaktu z drugim człowiekiem... Niby byłam w ciągłym kontakcie z moimi przyjaciółkami pielęgniarkami, wiedziałam na bieżąco, co dzieje się w szpitalu, ale to nie to samo, co być razem z nimi. Jestem im bardzo wdzięczna za te rozmowy, za okazane wsparcie, słowa pocieszenia. Rozmowy te dodawały mi siły na każdy z kolejnych dni.

Dzisiaj dzieci zaczęły pytać... Mamo kiedy wreszcie będzie normalnie... tak, jak dawniej... Kiedy będziemy mogli spotkać się z babcią i dziadkiem? Tłumaczyłam im, ale byli dość dobrze wyedukowani na temat koronawirusa. Dzieci uwielbiają przecież pytać. Miałam mnóstwo koncepcji na spędzanie wspólnego czasu, chociaż nauka zajmowała nam go sporo. Cały ten czas spędzony z moją rodziną zostanie przez nas zapamiętany na długo. Wspólne rozmowy, budowanie w moich dzieciach pewności siebie... Nagle okazało się, że tak naprawdę, ciągle pracując, nie zauważałam ich problemów, a przecież dzieci są najważniejsze... Dużo czasu poświęcałam na rozmowy z mężem, pytania typu: co jest dla nas najważniejsze z życia? Jakimi ludźmi będą nasze dzieci, gdy dorosną? Oj, sporo tych pytań jeszcze było... Cała ta sytuacja, kiedy byliśmy tylko w czwórce, zbliżyła nas do siebie. Zaczęliśmy widzieć rzeczy, których wcześniej nie widzieliśmy. Zdał mi się sprawę, jak ważna jest rodzina i co w życiu jest

najważniejsze. Brak kontaktu z rodzicami, rodzeństwem, przyjaciółmi i ta straszna tęsknota za takimi przyziemnymi rzeczami, jak spacer po parku, wyjście do kina, restauracji czy na basen. No cóż, uczymy się żyć w nowej rzeczywistości... w bardzo trudnej rzeczywistości. Wszystko tak naprawdę zależy od nas samych. Musimy zachować wszelkie środki bezpieczeństwa - to priorytet i wszystko kiedyś będzie tak, jak dawniej. Tylko niestety potrzeba jeszcze czasu... Kiedyś, będąc nastolatką, pisałam wiersze i chowałam je głęboko do szuflady. Właśnie dzisiaj opowiedziałam to moim dzieciom. Zosia, moja córka, chwilę pomyślała i zapytała:

- Mamo, a napiszesz wiersz dla mnie... o koronawirusie? - Uśmiechnęłam się... - Myślę, że mi się to uda - odpowiedziałam.

Wieczorem napisałam tak:

*Trudną mamy teraz sytuację...
Na pewno to, o czym powiem - mam rację...
COVID-19 zmienił nasze życie...
Teraz najważniejsze jest rękę mycie...
Maseczki na twarzy...
Ciekawa jestem, co się dalej wydarzy...
Chcę, by było już tak jak dawniej...
By nam wszystkim żyło się łatwiej...
Chcę się spotkać z koleżankami...
Ale jeszcze długa droga przed nami...
Chcę się śmiać, tańczyć, bawić...
Ale na razie mogę tylko marzyć...*

Radość dziecka bezcenna.

- Mamo, mamo... - zawołał mój syn... - Ty powinnaś zostać chyba poetką, a nie pielęgniarką! Masz talent...

Sprawiło mi to wielką radość... Tego wieczoru myśli w mojej głowie było mnóstwo. Naskrobałam jeszcze coś...

*Świat zmierza w bardzo złym kierunku...
Na pewne rzeczy chyba już nie ma ratunku...
Codzienny pęd życia...
I myśl... ile jest jeszcze do zdobycia...
Ciągłe nasze narzekania...
I cały czas nowe wyzwania...
Świat nie zmieni się sam...
Dobrą radę Wam teraz dam...
Szanujmy drugiego człowieka...
Bo w życiu sporo radości na nas jeszcze czeka...
Przekażmy naszym dzieciom największe wartości...
Uczmy je szanować i pokażmy, czym jest uczucie miłości...
Takie są moje refleksje i przemyślenia...
Ciekawa jestem, co ma każdy z Was na ten temat do powiedzenia...?*

Życie pisze różne scenariusze... Pomyślałam...
Może znów wrócę do pisania... Zobaczymy...

Bukowno na starej fotografii

W bieżącym numerze „Głosu Bukowna” prezentujemy stare zdjęcia z obchodów I Dni Bukowna, które odbyły się w 1984 roku.





TAŃSZE UBEZPIECZENIA

..komunikacyjne, majątkowe, osobowe...

assistance
GRATIS

Pamiętaj o swoim dziecku kup NNW

UBEZPIECZENIA

Rejestracja Pojazdów



KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA

- Komunikacyjne OC/AC/NW/ASS, PAKIETY
- Majątkowe domy, mieszkania, firmy
- NNW Życie, Emerytury
- OCP, kabotaż, Gwarancje dla przewoźników
- OC lekarzy i innych zawodów
- wadium, gwarancja itp.
- inne wg Twojej potrzeby

DODATKOWE ZNIŻKI:

- Na start w AC zniżka nawet do wysokości posiadanych zniżek OC
- Dla rolników do 20% zniżki
- Dla pracowników branży energetycznej, oświaty, medycyny, ZGK, policji, HK, PKP i innych

DOJEDZIEMY DO PAŃSTWA

PAMIĘTAJ

Nie trać czasu na wyszukiwanie ofert - zrobimy to za Ciebie • Doradzimy w wyborze najkorzystniejszego ubezpieczenia
Pomożemy dopełnić formalności • Skomplikowane ubezpieczenie załatwimy niezwłocznie • Tanie pakiety samochodowe

32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 1 (Dworzec PKP)
tel.: 32 642 38 48, kom.: 608 579 443, e-mail: bukowno@cupartner.pl

Godziny otwarcia
pn-pt: 9.00 - 16.45



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesz, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

**tel. 32 642 38 18
504 852 677**

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



**32 642 38 18
504 852 677**

Bolesław ul. Główna 67a